GANGAN COMICS

とある魔術の禁書目録

とあるまじゅつのインデックス

9

原作 鎌池和馬
作画 近木野中哉
キャラクター原案／はいむらきよたか

9784757534735

ISBN978-4-7575-3473-5

C9979 ¥419E

1929979004194

雑誌48125-58
定価：本体419円 ＋税

SQUARE ENIX.

GC ガンガンコミックス

Index Librorum Prohibitorum

9

原作／鎌池和馬
作画／近木野中哉
キャラクター原案／はいむらきよたか

GANGAN COMICS

GC ガンガンコミックス

SQUARE ENIX

とある魔術の禁書目録 9
インデックス
とあるまじゅつのインデックス
原作／鎌池和馬　作画　近木野中哉
キャラクター原案　はいむらきよたか

とある魔術の禁書目録 9 目次

Index Librorum Prohibitorum

#45	再会	003
#46	オルソラ その行方	035
#47	強奪	055
#48	縮図巡礼	077
#49	侵入	109
#50	天草式戦術	141

Science X Magic Action, the long awaited new arc!!

IT'S INDEX'S FAVOURITE BREAD, BUT...!?

さらなる舞台で 戦いの風が吹く!!!
ON A NEW STAGE A NEW FIGHT DAWNS!!!
とある魔術の禁書目録インデックス
とあるまじゅつのインデックス
#45 REUNION
★最新刊GC「とある魔術の禁書目録」8巻
6月22日(水)全国書店にて発売!!
発売日は6月22日に変更になりました
原作／鎌池和馬 作画／近木野中哉 キャラクター原案 はいむらきよたか
©Kazuma Kamachi / ASCII MEDIA WORKS

とある魔術の禁書目録

とあるまじゅつのインデックス

I THINK YAKISOBA BREAD TASTES THE SAME EVERY-WHERE.
YEAH?
NO.
THE YAKISOBA BREAD I ATE BEFORE ...
THE ORIGINAL TASTE...
THE SEAS-ONED RIGOR
AND IT'S SOURNESS WERE IN STRANGE HARMONY—
A JUICY COMBINATION THAT MELTED ON YOUR TONGUE.
IT JUST WAS ROTTEN...
NOW, I'M OFF.
OKAY, OKAY.
I'LL BUY ONE NEXT TIME AGAIN.
YOU DON'T REMEM-BER IT?

WHEN IT COMES TO FOOD, YOU NEVER KNOW...
WHAT SHE'LL DO...
How unfortunate...
NOT LIKE I COULD HAVE SAID "NO, I DON'T REMEMBER"

I, KAMIJOU TOUMA...
HAVE MEMORY LOSS.
ALL MY MEMORIES BEFORE SUMMER VACATION ARE COMPLETELY GONE.
THAT'S WHY I DON'T REMEMBER ANYTHING THAT HAPPENED BETWEEN ME AND INDEX, WHO IS CURRENTLY FREE-LOADING AT MY PLACE.

ACCORDING TO THE LETTER I GOT AT THE HOSPITAL FROM A FRIEND OF INDEX...
I GOT DRAGGED INTO AN INTERNAL CONFLICT OF THE MAGICIANS FROM THE CHURCH OF ENGLAND.
—OR SO IT WAS WRITTEN.
IT'S PROBABLY THANKS TO THIS LETTER THAT I HAVE MADE IT THIS FAR.
I DON'T KNOW WHO IT WAS FROM, BUT I'M THANK-FUL...
I THINK THE SENDER WAS...
S-STY—
STYL MAGNUS?

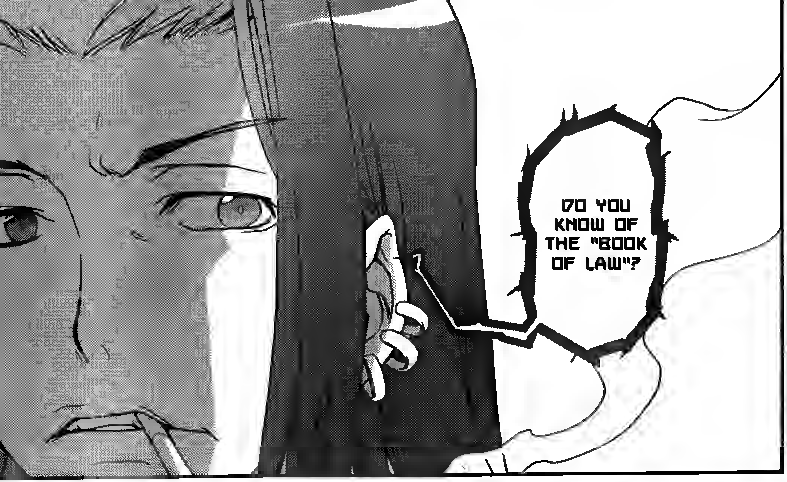
CENTRAL LONDON
ARCH-BISHOP!

STYL.
DON'T CALL ME BY THAT POMPOUS NAME...
AFTER ALL, I'M IN CASUAL CLOTHES RIGHT NOW.
YOU CAME ALL THE WAY HERE WITHOUT GUARDS. IF YOU WANTED TO TALK, WE COULD HAVE DONE SO AT THE CATHEDRAL TOO
I DON'T WANT TO BE TRAPPED ALL THE TIME IN THAT OLD CHURCH.
I WANT TO WALK AND TALK TOO.

CAN'T YOU ENJOY THE MOMENT OF SHARING THIS WALK WITH ME?
WHAT A FUSSY MAN.
ARE YOU WORRIED?
WELL, I DON'T REALLY MIND,
BUT IF YOU GO THROUGH THE TROUBLE TO CALL ME HERE, DOES IT MEAN YOU DON'T WANT OTHERS TO HEAR?
WHY ARE YOU TALKING IN THAT RIDICULOUS WAY?
.....
AM I ALLOWED TO ASK ONE THING?
SO FORMAL.
WHAT IS IT?

Isn't that the proper way to talk in Japanese?
Ah!!
Wha-
Eh?!
I-
Is it strange?
Grr
And I studied books and even had a real Japanese check it too..
That Tsuchi-mikado Moto-haru...
Nyaa?!
HUH
THAT REAL JAPANESE, WHO COULD YOU BE TALKING ABOUT?
Is that so...
PLEASE DON'T USE A DANGEROUS GUY THAT MAKES HIS SISTER WEAR MAID CLOTHES AS A REFERENCE!!
I WOULDN'T THINK SO, BUT LET ME ASK IN CASE: COULD YOU HAVE BEEN USING THAT RIDICULOUS SPEECH IN MEETINGS WITH THE REPRESENTATIVE OF THE ACADEMY CITY?

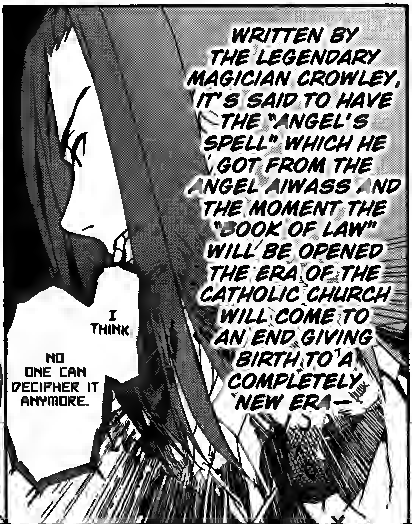
TEST, TEST. CAN YOU HEAR ME?
It's that Today I was just feeling a bit through the wind
N-No, I haven't
Don't worry, don't worry
キュッキュッ
YOU CONVEY YOUR WORDS JUST BY THINKING.
A COMMUNICATION TALISMAN?
Y—YOU'RE WRONG!!
IF YOU'RE NOT CONFIDENT IN YOUR JAPANESE WHY NOT JUST TALK IN ENGLISH?
NO NEED TO GO THIS FAR
THIS IS FOR BUSINESS TALK!


DO YOU KNOW OF THE "BOOK OF LAW"?

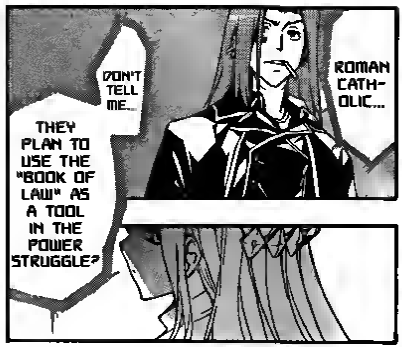
I BELIEVE THE ORIGINAL IS CURRENTLY IN THE ROMAN CATHOLIC CHURCH'S VATICAN LIBRARY...
WHAT ABOUT IT?

I THINK THE AUTHOR WAS EDWARD ALEXANDER ALSO KNOWN AS CROWLEY
A GRIMOIRE?

YEAH, NOT EVEN THE INDEX OF PROHIBITED BOOKS...
WHO HAS 103.00 BOOKS MEMORIZED CAN DO IT.


WRITTEN BY THE LEGENDARY MAGICIAN CROWLEY, IT'S SAID TO HAVE THE "ANGEL'S SPELL" WHICH HE GOT FROM THE ANGEL AIWASS AND THE MOMENT THE "BOOK OF LAW" WILL BE OPENED THE ERA OF THE CATHOLIC CHURCH WILL COME TO AN END, GIVING BIRTH TO A COMPLETELY NEW ERA—
I THINK
NO ONE CAN DECIPHER IT ANYMORE.

WHAT DID YOU SAY?
AND IF SOMEONE APPEARS THAT CAN DECIPHER THIS UNDECIPHERABLE "BOOK OF LAW"...
WHAT THEN?


DON'T TELL ME...
ROMAN CATHOLIC...
THEY PLAN TO USE THE "BOOK OF LAW" AS A TOOL IN THE POWER STRUGGLE?

SHE'S A ROMAN CATHOLIC SISTER, ORSOLA ACQUINAS.

THE ROMAN CATHOLIC CHURCH HAS THE GREATEST INFLUENCE FROM THE 3 GREAT GROUPS OF THE CATHOLIC, BUT CURRENTLY IS LACKING FIGHTING POWER
BUT...
DON'T WORRY IT'S NOT LIKE THAT
AT LEAST FOR NOW.
TO USE THE "BOOK OF LAW" TO REGAIN POWER.
IT WOULDN'T BE ALL THAT STRANGE IF THEY ATTEMPT...
BOTH "THE BOOK OF LAW" AND "ORSOLA AQUINAS"
WHY!?
WHATEVER THE ROMAN CATHOLIC MIGHT PLAN IT'S IMPOSSIBLE AS IT IS NOW
AW IF I SAY THEN DON'T DON'T WORRY
WERE STOLEN TOGE-THER.
WHA-

LET'S DISCUSS THE DETAILS INSIDE, SHALL WE?
NO WAY... BY WHOM!?

ウィーン
I
MIGHT
BE
REA-
LLY
BOR-
ED
T—
THAT
SOUND
...
I
KNEW
IT—

ゴス
ガオ
MAIKA!
WHAT ARE YOU DOING?
IF IT ISN'T THE SISTER LIVING WITH KAMIJOU TOUMA.
UHH, HUH.
THIS STRANGE AGATHON IS MY NATURAL ENEMY...
EVERY TIME IT COMES AFTER ME.
IT'S A CLEANING ROBOT.
IF YOU'RE TOO DIRTY, IT'S GONNA SUCK YOU IN.

I— I'M NOT DIRTY!
I'M PROPERLY TAKING A BATH EVERY DAY AND EVEN THE LAUNDRY...
JUST KIDDING.
ACTUALLY, I THINK IT'S REACTING TO YOUR HAIRY FRIEND HERE
YOU SEE-
THE 2ND TERM IS QUITE BUSY.
THE COMBINED SPORTS MEET,
THE WORLD'S LARGEST CULTURAL FESTIVAL

KAMIJOU TOUMA HAS HIS OWN CIRCUM-STANCES, SO DON'T CAUSE HIM ANY TROUBLE.
IT'S NOT AS IF HE LIKES TO BE STUCK IN SCHOOL.
THE GREAT CLEANING FESTIVAL, THE END OF TERM EXAM FESTIVAL, THE REVIEW FESTIVAL, THE PRIVATE LESSON FESTIVAL AND THE TEARFUL DETENTION FESTIVAL!
IT'S FULL OF FESTI-VALS...
IT CAN'T BE HELPED, SINCE EVERYONE IS BUSY WITH THE PREPA-RATIONS.
THE ARTS APPRE-CIATION FESTI-VAL, THE SOCIETY OBSER-VATION DAY,
TOUMA WON'T PLAY WITH ME AT ALL.
BUT I'VE GOT NOTHING TO DO AND I'M BORED.
THEN WHY AREN'T YOU STUCK IN SCHOOL MAIKA?
I KNOW, BUT ...
IF YOU BECOME A MAID YOU CAN GO OUT WHENEVER AND WHEREVER YOU WANT?
NO, THAT'S NOT A MAID—
FUFU. I'M AN EXCEPTION.
THE TRAINING OF A MAID IS BEST DONE PRACTI-CALLY.

THEN I'LL BECOME A MAID TOO!
AND VISIT TOUMA'S CLASS—
OKAY, THEN I'LL MAKE TOUMA A MAID.
AND HAVE HIM VISIT ME.
THAT'S SO WONDER-FUL, I'M GETTING ALL TEARY ...
OUT OF KINDNESS YOU SHOULDN'T TELL THAT TO KAMIJOU TOUMA.
YEAH.
FOR A GIRL THAT GETS HER LUNCH MADE BY A BOY EVERY SINGLE DAY IT'S TOO THORNY.
THAT'S WONDER-FUL, BUT THE ROAD TO BECOMING A MAID IS THORNY.

IT'S TOO BAD, BUT YOU DON'T HAVE THE TIME TO BECOME A MAID, NOR TO MAKE THAT GUY INTO ONE.

AH
OKAY, WHAT SHOULD I MAKE FOR DINNER-
K-KA-KA—
KAMIJOU TOUMA! KAMIJOU TOUMA!!
OH!
Tsuchi mikado's sister!?
IT'S A SUPER PINCH!!

THE SILVER-HAIRED SISTER GOT ABDUCTED BY SOME GUY!!
上条当麻
彼女は
今夜7
"KAMIJOU TOUMA, I TOOK HER IN. COME ALONE TO THE ABANDONED THEATER, HAKUMEIZA, OUTSIDE OF ACADEMY CITY AT 7O'CLOCK."

HE THREATENED ME TO HARM THE HOSTAGE IF I SHOULD CONTACT THE POLICE, SO I COULDN'T DO ANYTHING.
I'M SORRY, KAMIJOU TOUMA.
LINEAR HAND-WRITING IN THIS AGE?
NO, IT'S BETTER THAN MAKING THE SITUATION WORSE WITH A CARELESS MOVE.
SO, HOW DID THAT KIDNA-PPER LOOK LIKE!?
EEHM-
FIRSTLY, HE WAS OVER 180CM TALL...
HE WAS A WEST-ERNER.
AND KINDA DRESSED LIKE A PRIEST.

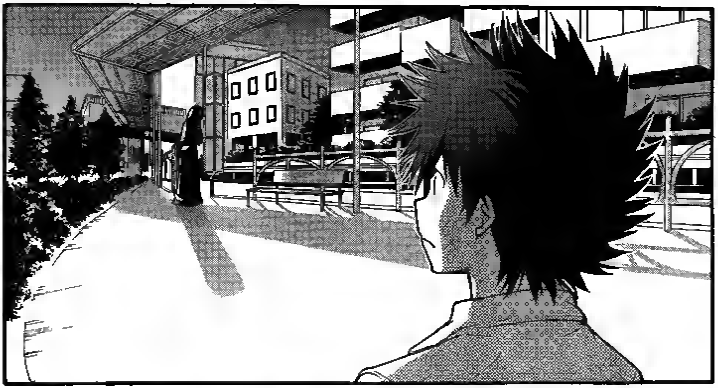
LIKE A PRIEST ..!?
SO IT'S A MAGICIAN?
HE REEKED OF HOLY WATER.
HAD LONG RED HAIR TILL THE SHOULDERS...
YEAH, YEAH.
HE HAD GOLD RINGS ON EACH FINGER
AND HAD A BARCODE TATTOO UNDER HIS RIGHT EYE.
HE WAS SMOKING AND HAD HIS EARS FULL OF EARRINGS.
EH?

WHAT THE HELL? A BAD GUY RIGHT FROM THE BOOK.
YES, YES!
THERE ARE MORE THAN ENOUGH REASONS FOR KIDNAPPING INDEX.
IS IT LIKE THE CASE WITH YAMISAKA OUMA AND THEY'RE AFTER THE 103,000 BOOKS IN HER HEAD—?
THEN THERE WOULD BE NO REASON TO HAVE ME COME..
WHAT IS HE AFTER?

DO WE REALLY NOT HAVE TO CALL FOR HELP, KAMIJOU TOUMA?
YEAH!
IT'S A COMPLI-CATED SITUATION.
PLEASE LOOK AFTER SPHINX.
W-WILL IT BE FINE?
JUST WAIT FOR ME...

INDEX
—!!
カチカチ
ANOTHER KILO-METRE UNTIL HAKU-MEIZO...
GOOD... PLENTY OF TIME UNTIL SEVEN.

CROSSING THE NEXT STREET...
SO I SAY, BUT I DON'T REALLY KNOW THE OUTSIDE OF ACADEMY CITY.



A SIS-TER.
SHE WOULDN'T BE INVOLVED IN THIS CASE, WOULD SHE?

MMH?!
MH?!

EX-CUSE ME~

とある魔術の禁書目録（インデックス）

とあるまじゅつのインデックス

I BEG YOUR PARDON.
COULD YOU TELL ME WHICH BUS HEADS TOWARDS THE ACADEMY CITY?
A NEW STORY BEGINS FROM THE MEETING WITH THIS SISTER...!!

RICEBALLICIOUS & OVERLOAD SCANS

RAW: SHARE
TRANSLATOR: PROZESS
PROOFREADER: VEGAOBSCURA

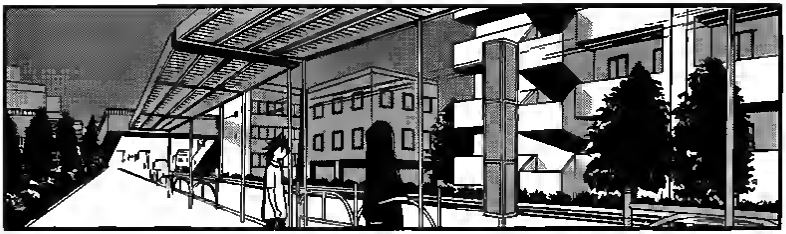
CLEANER: RINGOCYGNUS
TYPESETTER: KAMIJOU
QCER: ICARUS-WINGS

http://riceballicious.blog.com
http://overloadscans.info

見失いました
ザクッ
オルソラ＝アクィナスの行方は？

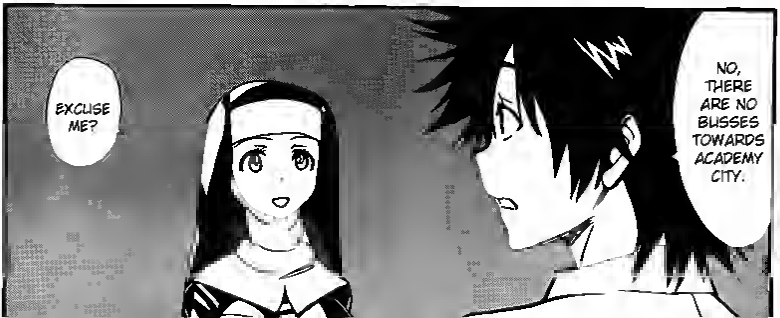
確認できませんでしたが状況からして あちらに捕らえられたままかと…
なんですって!?
よくもそれで戻ってこれましたね！
やってくれんじゃねぇですか
「天草式十字凄教」

とある魔術の禁書目録
インデックス
#46 ORSOLA'S WHEREABOUTS



TOWARDS THE ACADEMY CITY...

シロウ

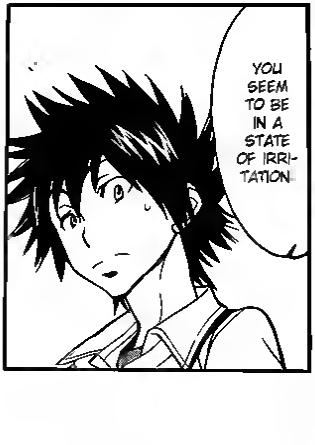

EXCUSE ME?
NO, THERE ARE NO BUSSES TOWARDS ACADEMY CITY.

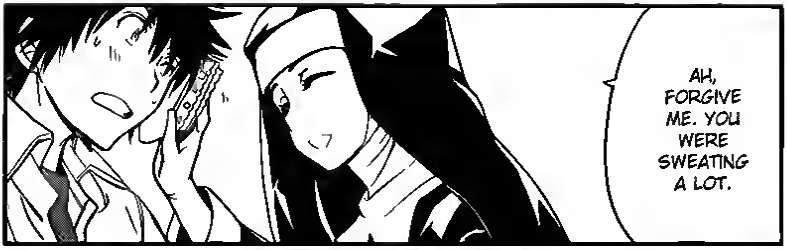
MY, MY.
THANK YOU FOR YOUR HELP, WHEN YOU'RE BUSY YOURSELF
THERE'S A GATE THIS WAY, SO JUST WALK THERE
BE IT BUSSES OR TRAINS, ALL TRANSPORTATION FROM THE "OUTSIDE" ARE CUT OFF
EH,
HEY.
AH, YEAH.
YOU SAID THAT
I JUST TOLD YOU THE BUS WON'T GO THERE!!

HEY!
YOU JUST TOTALLY IGNORED MY WHOLE EXPLANATION WITH A SMILE, DIDN'T YOU !?

YES
LIKE I SAID, IF YOU WANT TO GO TO THE CITY, WALK TO THE GATE
GOT IT?

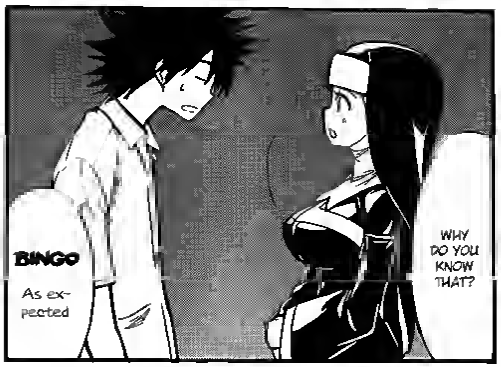
I'M REALLY SORRY FOR HAVING YOU EXPLAIN IT TO ME AGAIN


YOU SEEM TO BE IN A STATE OF IRRI-TATION


AH, FORGIVE ME. YOU WERE SWEATING A LOT.

MHM
I
BY THE WAY, WHAT DOES A SISTER WANT IN THE ACADEMY CITY?
WITHOUT PERMISSION YOU WON'T GET TO ENTER
NO, THANKS

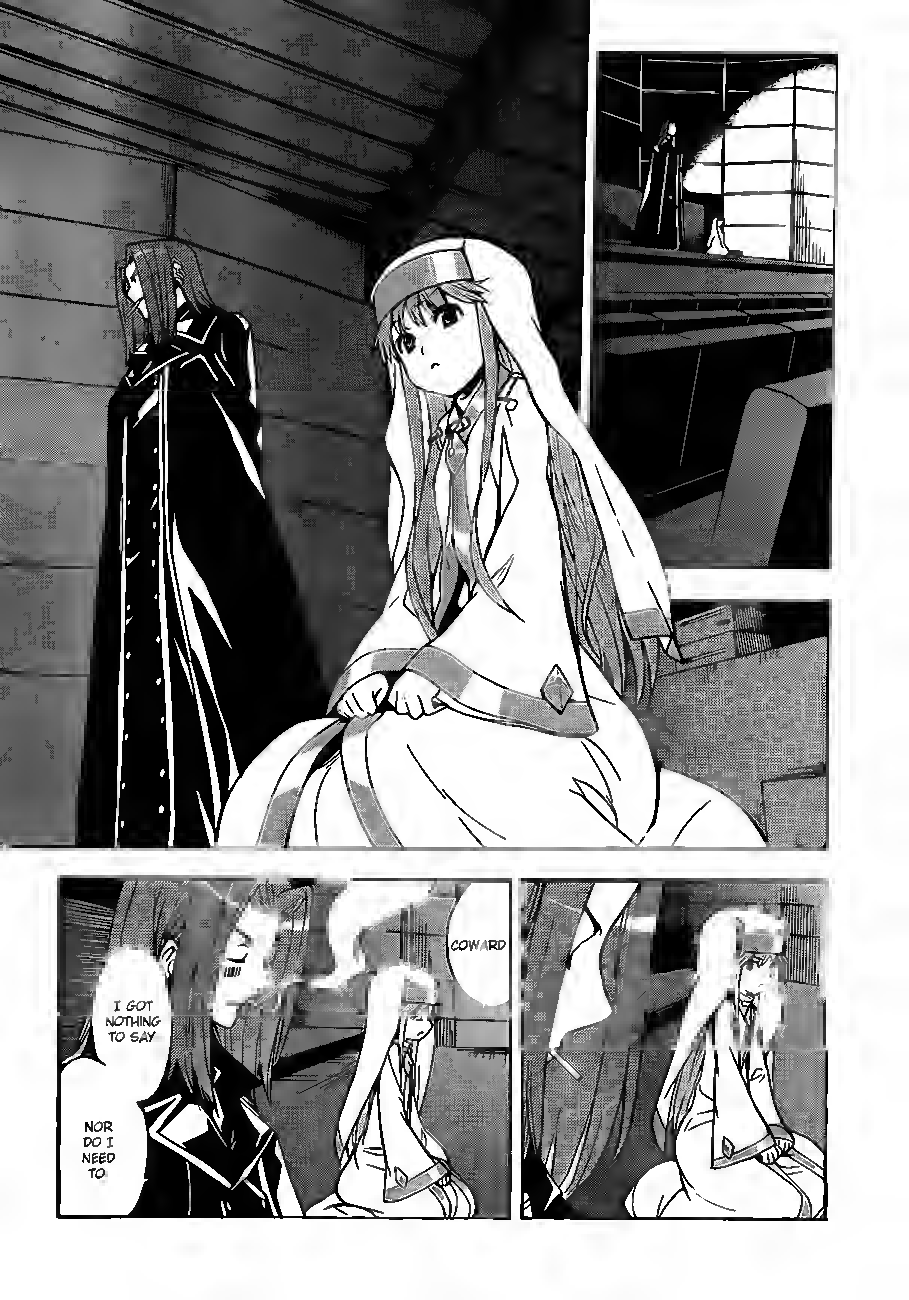
ACTUALLY, I AM BEING CHASED...
THERE WERE A FEW COMPLICATIONS AND I'M CURRENTLY ON THE RUN.
I HEARD THE POWER OF THE CHURCH CAN'T REACH INTO THE ACADEMY CITY, SO I WANTED TO SEEK SHELTER THERE...


BINGO
As expected
WHY DO YOU KNOW THAT?

COULD IT BE THAT IT'S RELATED TO MAGIC?
CHURCH...

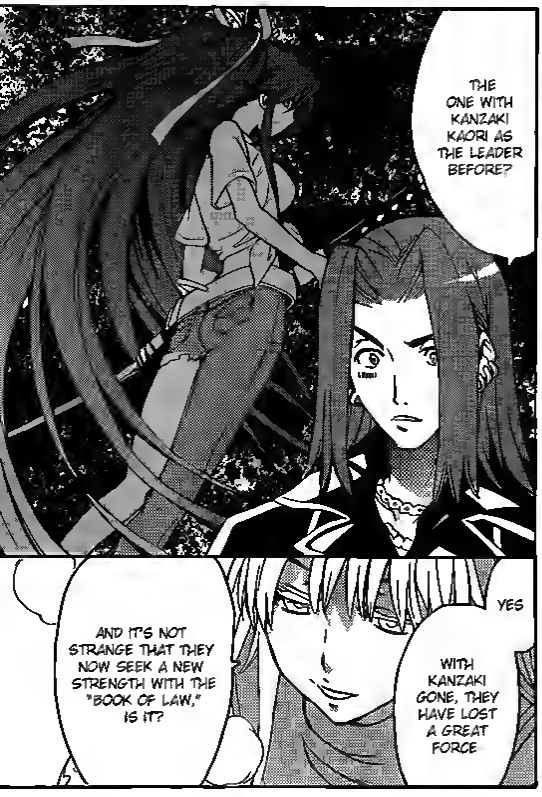
IF YOU'RE REALLY BEING CHASED, THEN YOU WON'T BE SAFE JUST BY GETTING INTO THE CITY, YOU KNOW?
SERIOUS GUYS WILL JUST TRESPASS TO GET TO YOU!
I SEE
THEN, WHAT SHOULD I——
CAN YOU READ THE BUS ROUTE MAP?
UOI!!
YOUR CONVERSATION IS TOTALLY OUT OF THE LOOP!!
THANK YOU FOR YOUR KINDNESS
WITH NOWHERE ELSE TO GO, I WANTED TO TRY MY LUCK IN THE ACADEMY CITY.
Tired...
H-HEY

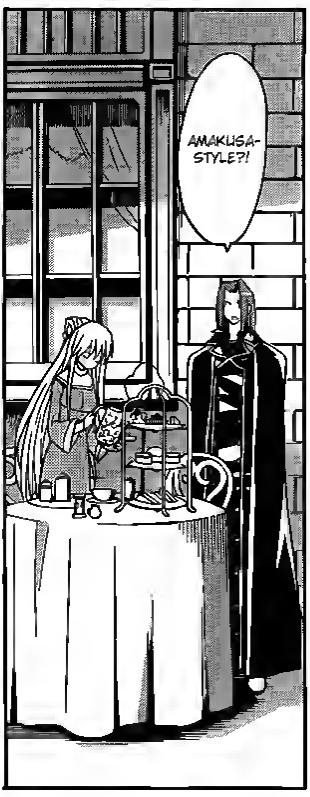
I CAN'T REALLY LEAVE HER ALONE, BUT I ALREADY HAVE MY HANDS FULL WITH INDEX ...
HEY WAIT!
HAKU-MEIZA
DO NOT ENTER

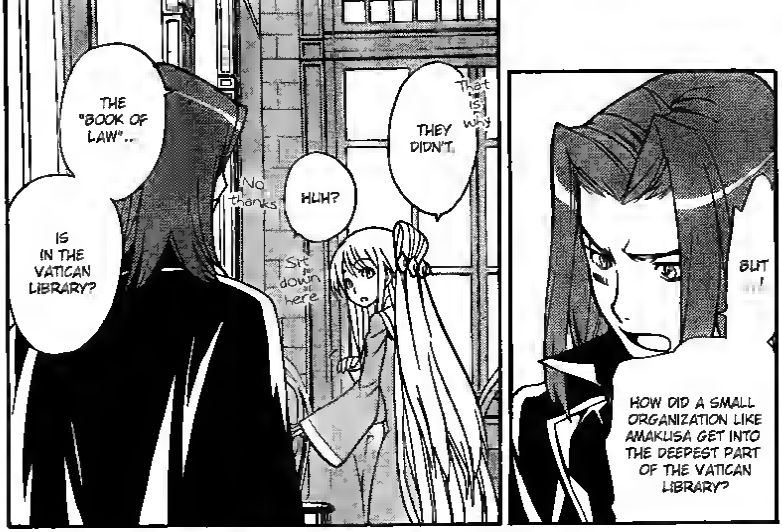

COWARD
I GOT NOTHING TO SAY
NOR DO I NEED TO

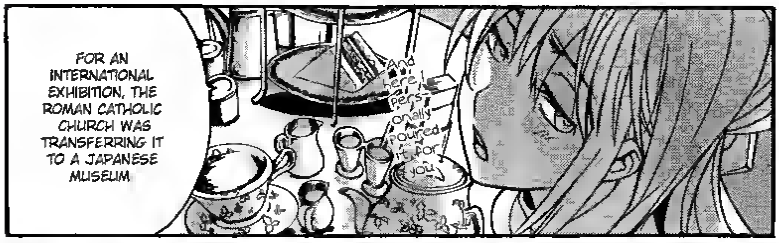
IT'S A FORMAL MISSION FROM THE ANGLICAN CHURCH.
I THINK YOU UNDERSTAND THE GENERAL SITUATION
YOU'RE SAYING TO HELP OUT IN THE SEARCH FOR THE "BOOK OF LAW" AND "ORSOLA AQUINAS".
YOU WANT TOUMA, A COMMONER, INVOLVED IN THIS "FORMAL MISSION"?
WHO KNOWS...
I TOO CAN'T QUITE ACKNOWLEDGE THIS FACT.
WELL, THEY'RE ORDERS FROM ABOVE.

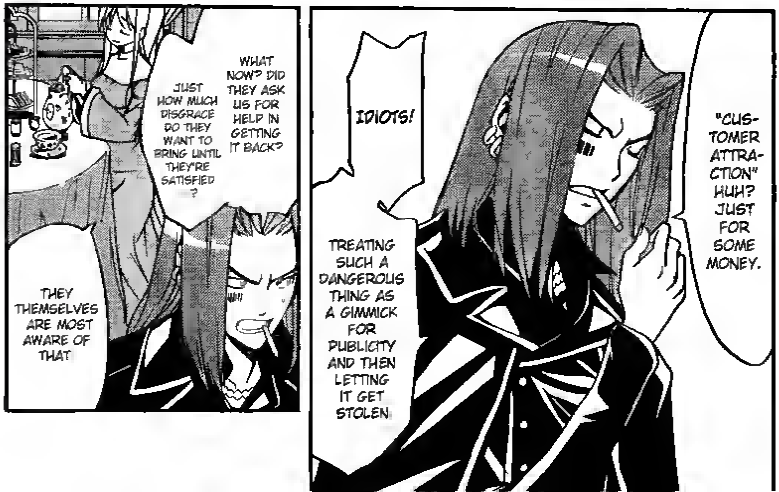
OUR OPPONENT IS MOST LIKELY THE JAPANESE AMAKUSA-STYLE REMIX OF CHURCH.


THE ONE WITH KANZAKI KAORI AS THE LEADER BEFORE?
YES
WITH KANZAKI GONE, THEY HAVE LOST A GREAT FORCE
AND IT'S NOT STRANGE THAT THEY NOW SEEK A NEW STRENGTH WITH THE "BOOK OF LAW," IS IT?


AMAKUSA-STYLE?!


THE "BOOK OF LAW"..
IS IN THE VATICAN LIBRARY?
No thanks
HUH?
Sit down here
THEY DIDN'T.
That is why!
BUT...!
HOW DID A SMALL ORGANIZATION LIKE AMAKUSA GET INTO THE DEEPEST PART OF THE VATICAN LIBRARY?

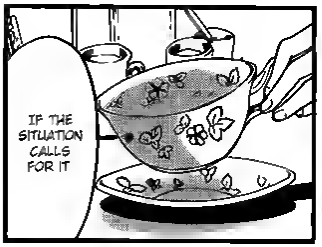

FOR AN INTERNATIONAL EXHIBITION, THE ROMAN CATHOLIC CHURCH WAS TRANSFERRING IT TO A JAPANESE MUSEUM.
And here's Peter's finally announced to you.

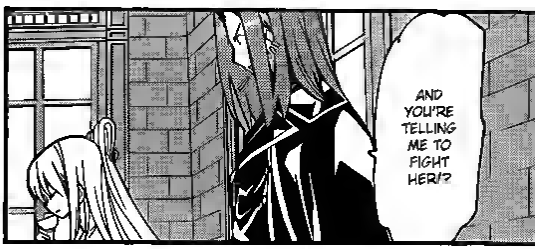

JUST HOW MUCH DISGRACE DO THEY WANT TO BRING UNTIL THEY'RE SATISFIED?
WHAT NOW? DID THEY ASK US FOR HELP IN GETTING IT BACK?
THEY THEMSELVES ARE MOST AWARE OF THAT.
IDIOTS!
TREATING SUCH A DANGEROUS THING AS A GIMMICK FOR PUBLICITY AND THEN LETTING IT GET STOLEN.
"CUSTOMER ATTRACTION" HUH? JUST FOR SOME MONEY.

WE CANNOT CONTACT KANZAKI KAORI.
EVEN THEY HAVE THEIR PRIDE.
THEY REFUSED OUR HELP UNTIL THE END.
BUT IT'S A SITUATION WE, THE ANGLICAN CHURCH, CAN'T IGNORE
MM
WHAT DO YOU MEAN?
CURRENTLY SHE MIGHT BE A PART OF THE ANGLICAN CHURCH, BUT SHE'S ORIGINALLY AN AMAKUSA AFTER ALL.
HER FEELINGS TOWARDS HER BRETHREN WON'T VANISH.
IF SHE CLASHES WITH THE ROMAN CATHOLIC CHURCH WITHOUT THINKING ABOUT THE CONSEQUENCES IT WILL TURN QUITE UGLY

KANZAKI IS ONE OF THE 20 "SAINTS" IN THE WORLD

I WANT YOU TO SETTLE THIS BEFORE KANZAKI DOES ANYTHING FOOLISH
YOU CAN ACT AS YOU WANT
THAT TAKES TOP PRIORITY


IF THE SITUATION CALLS FOR IT


AND YOU'RE TELLING ME TO FIGHT HER!?

Here, take this

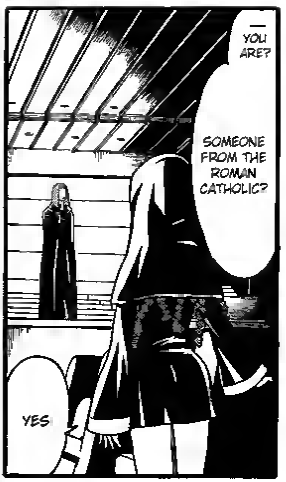
YOU GO AHEAD AND MAKE CONTACT WITH THE ACADEMY CITY, STYL
I'LL MAKE PREPARATIONS TO SEND IN SOME OF OUR PEOPLE TO ASSIST THE ROMAN CATHOLIC'S SEARCH TEAM

A SMALL GIFT FOR ORSOLA AQUINAS, I GUESS.
IF YOU MEET HER, MAKE SURE TO HAND IT TO HER.
WHAT IS THIS? SOME KIND OF SPIRITUAL ITEM?
A SPECIALIST WILL BE NEEDED.
..."THE INDEX OF FORBIDDEN BOOKS"

AREN'T YOU HAPPY TO GET A MISSION WITH HER AGAIN?
LOOKS LIKE I CAN'T AGREE TO THIS
YEAH? GUESS YOU CAN'T AGREE TO GET THE HUMAN, WHO SUFFERED A WOUND FOR YOU, TO HELP US
IT'S NOT THAT

BECAUSE HE'S READY TO JUMP INTO ANY DANGEROUS SITUATION, IT'S HARDER TO ASK HIM
EVEN WITHOUT A ROUND ABOUT WAY LIKE THIS WHEN TOUMA SAYS "I'LL HELP YOU", THEN HE SURELY WILL DO
I SEE
CLACK

TO BE CONTINUED



RICEBALLICIOUS & OVERLOAD SCANS

RAW: SHARE
TRANSLATOR: PROZESS
PROOFREADER: VEGAOBSCURA

CLEANER: KAMIJOU
TYPESETTER: RINGOCYGNUS
QCER: GRENCIAE, GWILTH

http://riceballicious.blog.com

http://overloadscans.info

魔術×科学の学園アクション
大人気センクーカラー!!
とある魔術の禁書目録
インデックス
#47 REUNION
THE PRECIOUS PEOPLE
EACH OF THEM WANTS TO PROTECT...
それぞれの
守りたい大切なものは…。
原作 鎌池和馬
作画 近木野中哉
キャラクター原案 はいむらきよたか
©KAZUMA KAMACHI/ASCII MEDIA WORKS
最新刊GC
「とある魔術の禁書目録」⑧巻
絶賛発売中!!
アスキー・メディアワークス刊
電撃文庫「新約 とある魔術の禁書目録」②巻
単行本「とある魔術の禁書目録SP」
2冊 8月10日(水)発売!!

とある魔術の禁書目録

とあるまじゅつのインデックス

GANGAN COMICS
定価440円(税込)

とある魔術の禁書目録 8

インデックス

とあるまじゅつのインデックス

原作 鎌池和馬
作画 近木野中哉
キャラクター原案／はいむらきよたか
©KAZUMA KAMACHI/ASCII MEDIA WORKS

魔術側と科学側との戦争を引き起こそうとする、魔術師シェリー・クロムウェル。
そして風斬氷華の秘密とは一体…!?
腰痛でちょっと泣き虫な友達、風斬氷華編堂々完結!!

教えてやる
お前の居場所はこれくらいじゃ
壊れはしないって事を!!

『とある魔術の禁書目録』8巻発売記念フェア開催中!!

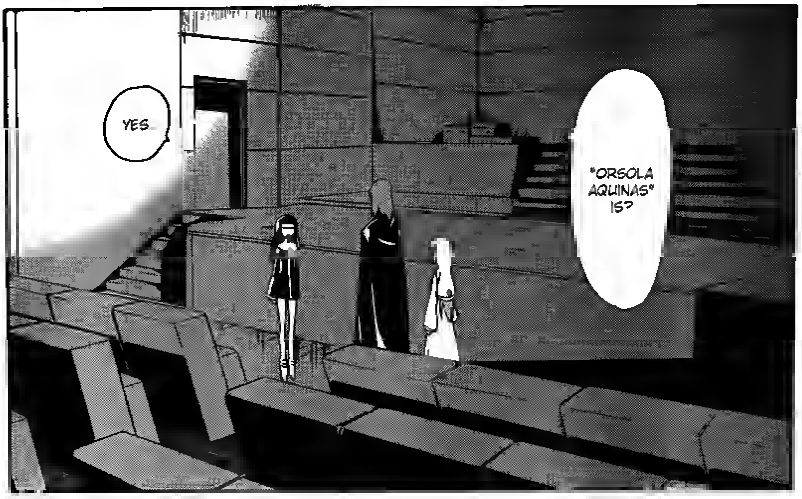
『とある魔術の禁書目録』8巻の発売を記念したフェアが開催中!!
フェア開催店舗で購入特典もGetしよう★
【開催期間】特典がなくなり次第終了 【対象商品】『とある魔術の禁書目録8巻』

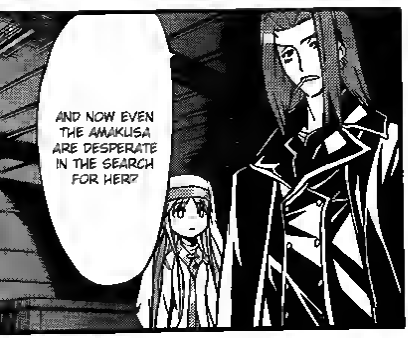
フェア開催店舗	購入特典	特典GET方法
アニメイト各店(通販含む) http://www.animate.co.jp/	イラストカード	対象商品ご購入につきイラストカードを1枚プレゼント!
アニプロダクトマーズ各店 http://www.aniro.jp/	ブロマイド	対象商品ご購入につきブロマイドを1枚プレゼント
とらのあな各店(一部店舗除く) http://www.toranoana.co.jp/	イラストカード	対象商品ご購入につきイラストカードを1枚プレゼント

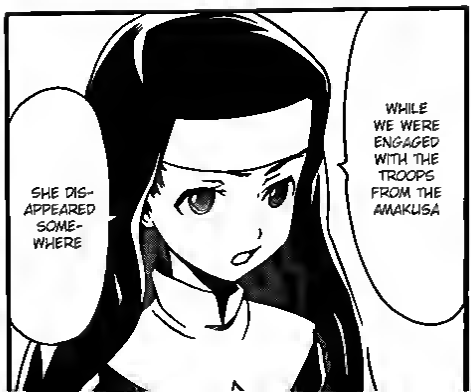
※配布方法は店舗によって異なる場合があります。

NOW ON SALE!!

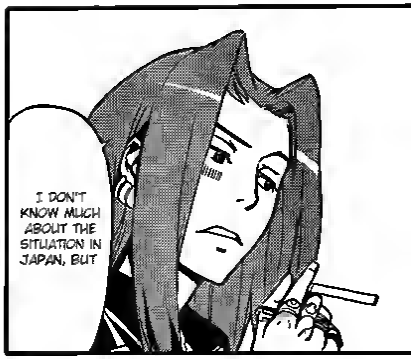
MISSING?

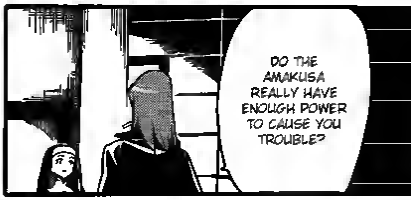

YES.
"ORSOLA AQUINAS" IS?

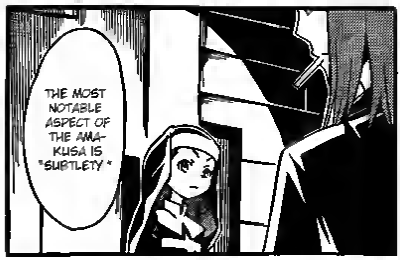

AND NOW EVEN THE AMAKUSA ARE DESPERATE IN THE SEARCH FOR HER?


WHILE WE WERE ENGAGED WITH THE TROOPS FROM THE AMAKUSA
SHE DIS-APPEARED SOME-WHERE

——WHAT YOU WANT TO SAY IS "EVEN THOUGH THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IS THE STRONGEST FORCE IN THE WORLD", RIGHT?


I DON'T KNOW MUCH ABOUT THE SITUATION IN JAPAN, BUT


DO THE AMAKUSA REALLY HAVE ENOUGH POWER TO CAUSE YOU TROUBLE?


THE MOST NOTABLE ASPECT OF THE AMA-KUSA IS "SUBTLETY."

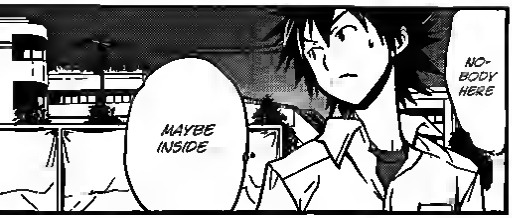
BECAUSE THEY'RE A HIDDEN CHRIS-TIANITY

WELL
I GOT NOTHING TO SAY BACK.
IN TERMS OF WEAPONS AND NUMBERS WE HAVE THE UPPER HAND BUT THEY'RE MAKING USE OF THE GEO-GRAPHY
JAPAN IS THEIR TURF AFTER ALL
FAINT BUT THEY'RE STRONG

THEY HIDE THEIR RITUALS AND SPELLS WITHIN GREETINGS, MEALS, MANNERS OR ETIQUETTE. ALL TRACES OF IT'S EXISTENCE ARE ERASED LIKE IT NEVER HAD EXISTED TO BEGIN WITH.
THEY USE THINGS YOU CAN FIND EVERYWHERE FOR MAGIC
FOR EXAMPLE—
PLATES, POTS,
HUMMING,
OR CHATTING.
PROBABLY EVEN A PRO MAGICIAN COULDN'T IDENTIFY AN AMAKUSA SPELL IF HE SAW IT.
BECAUSE IT SHOULD JUST LOOK LIKE A NORMAL KITCHEN OR A BATHROOM TO HIM.
HEH
THEY MIGHT BE A SMALL FACTION, BUT THEY'RE QUITE TROUBLESOME
I SEE...

LOOKS LIKE OUR SPECIAL GUEST ARRIVED
AREN'T YOU HOT IN THESE BLACK CLOTHES IN THIS HEAT?
UMM, SISTER-SAN?
HAA
THE PAIN OF MY BODY IS NOTHING COMPARED TO THE PAIN IN MY HEART
I CAN SEE IT— IT'S OVER THERE —

WELL, ANYWAYS, WAIT HERE FOR A MOMENT.
THERE MIGHT BE SOME TUMULT, BUT I'LL PICK YOU UP LATER.
DON'T MOVE FROM HERE.
BE CAREFUL


NOBODY HERE
MAYBE INSIDE

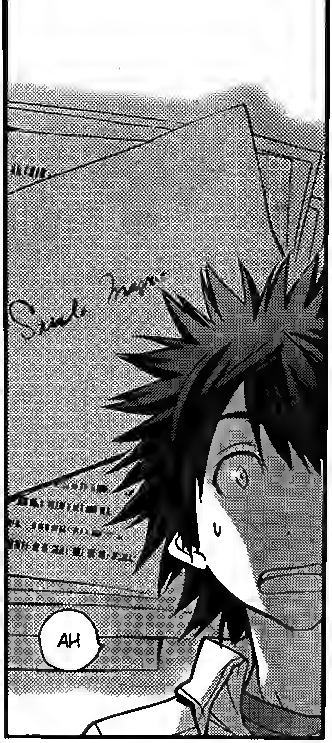
NOW THEN

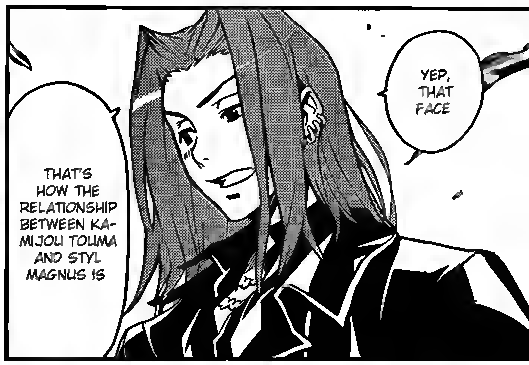
LONG TIME NO SEE, KAMIJOU TOUMA.
SO IT'S HIM—
RED HAIR AND A BARCODE

MH?
LONG TIME?
COULD IT BE I KNOW HIM?
I DON'T REMEMBER, BUT I NEED TO GO WITH THE FLOW.
WHERE'S INDEX?
GEEZ— NO GREETING?
FINE, FINE.
GETTING ALL BUDDY BUDDY JUST BECAUSE OF ONE COOPERATION WOULD TROUBLE ME
IT HAS TO BE LIKE THAT.
WHAT'S WITH HIM..
HE SEEMS TO BE SOMEONE I KNOW, BUT HE DOESN'T LOOK ALL THAT FRIENDLY
HOW SHOULD I ACT?

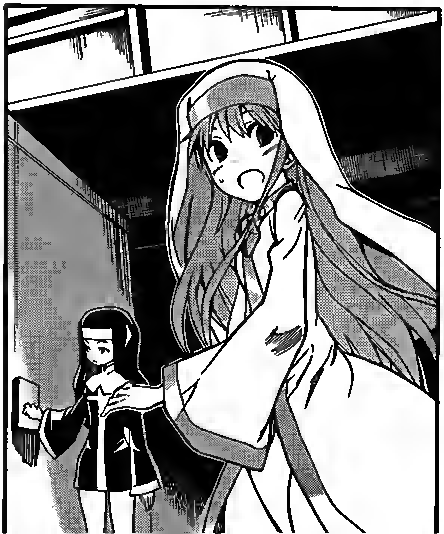
WIPE THAT SMILE OFF YOUR FACE. I'M GONNA KILL YA.

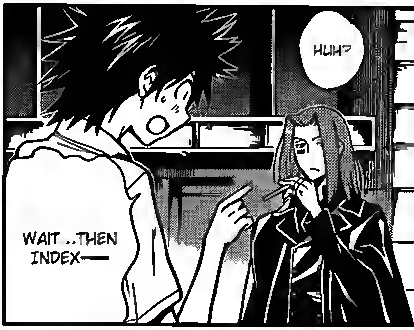
WHAT ARE YOU DOING OUT OF THE BLUE?
BAS-TARD!!
W-


AH


THAT'S HOW THE RELATIONSHIP BETWEEN KAMIJOU TOUMA AND STYL MAGNUS IS
YEP, THAT FACE

STYL —?
AS IF I WOULD KNOW SOMEONE WHO GRILLS PEOPLE AS A GREETING—
DON'T FUCK WITH ME.




HUH?
WAIT ..THEN INDEX—

TOUMA

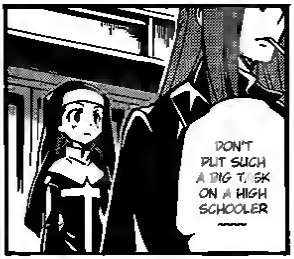
YOU OKAY?
WHAT DID YOU DO TO TOUMA?
NOTHING REALLY.
JUST EXPLAINING THE SITUATION.
YOU LIE
GEEZ— THAT'S WHY I SAID
YOU SHOULD HAVE JUST ASKED HIM FOR HELP DIRECTLY INSTEAD OF THIS KIDNAPPING PLAY.
KIDNAPPING.. PLAY?

WHAT THE HELL IS GOING ON!?
I SEE GOOD WORK
I WALKED THREE FUCKING KILOMETERS THROUGH THIS FUCKING HEAT JUST TO ACT IN YOUR DAMN PLAY!?
I WANT AN EXPLANATION!! THIS INSTANT!! FROM THE BEGINNING!!
ピッ
—THE REASON I CALLED YOU HERE IS BECAUSE I WANT YOUR HELP IN THE SEARCH FOR A MISSING PERSON.
WE DON'T HAVE TIME TO WASTE, SO I WANT YOUR HELP QUICKLY.
By the way
SHE'S THE LEADER HERE
AGNESE SANCTIS FROM THE ROMAN CATHOLIC CHURCH

A SEARCH... WHY SOMEONE LIKE ME?
FOR THE SEARCH WITHIN THE ACADEMY CITY. YOU CAN MOVE THERE BETTER THAN US.

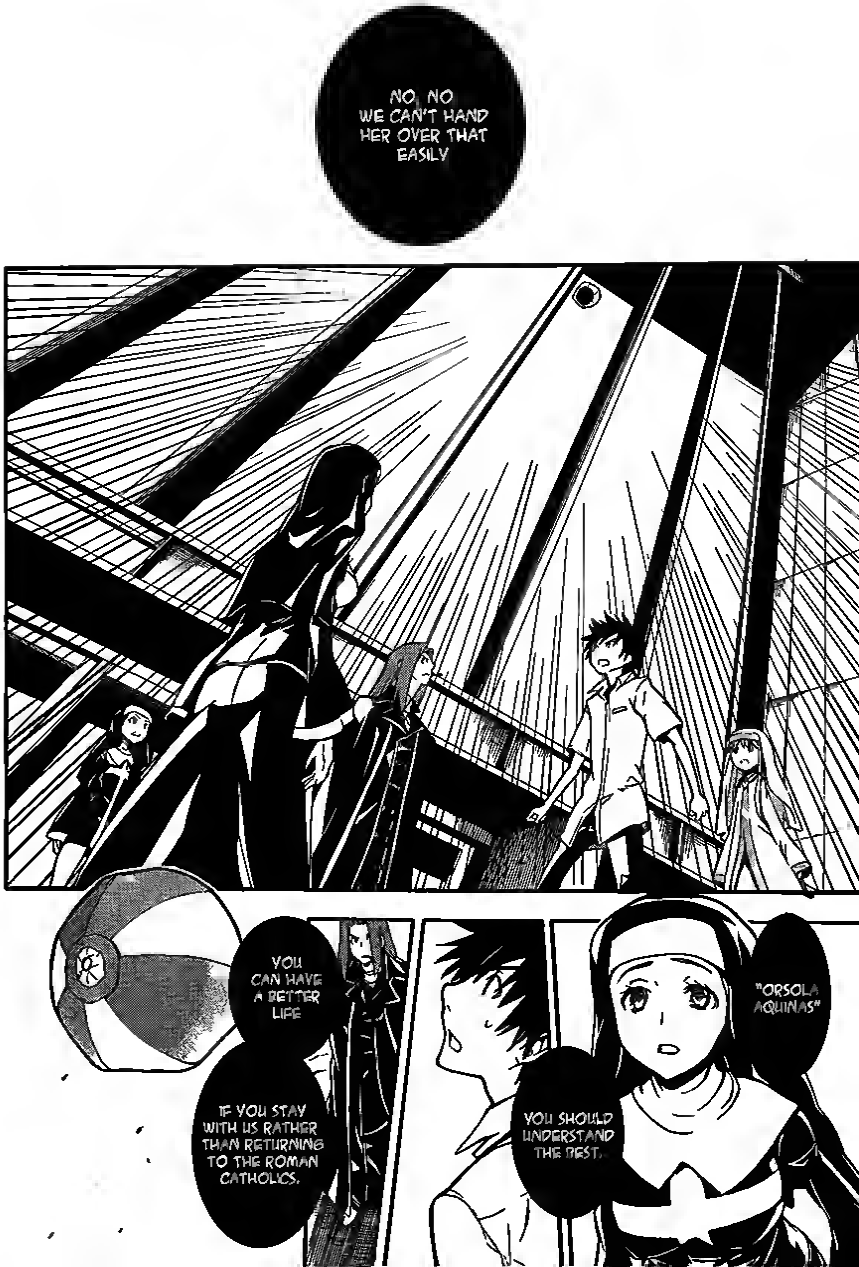
H—HELLO.

EXCUSE ME
WOULD IT BE ALRIGHT FOR ME TO TAKE MY LEAVE SOON?


DON'T PUT SUCH A BIG TASK ON A HIGH SCHOOLER

I HAVE TO GO OR I'LL MISS THE LAST BUS
NO, STOP WITH THE BUS ALREADY
OH?
AH...
I TOLD YOU TO WAIT.
TOUMA? WHO IS THIS SISTER-SAN?
I MET HER ON MY WAY HERE
SHE WOULDN'T LISTEN TO ME, SO I BROUGHT HER WITH ME.
YOUR JOB IS NOW DONE.
YOU CAN GO HOME KAMIJOU TOUMA.
HUH!?
GOOD JOB.

EH.
WHAT!? REALLY?
THE SISTER BESIDE YOU IS THE MISSING PERSON WE'RE SEARCHING FOR.
ORSOLA AQUINAS
WELL, SHE SAID SHE'S BEING CHASED... IS THAT RELATED?
WELL, IF SHE'S REUNITED WITH HER FRIENDS, IT SHOULD BE FINE NOW.
NO NEED TO BE SO WORRIED.
WE THE ANGLICAN CHURCH WILL WITHDRAW IMMEDIATELY TOO ONCE THE JOB IS DONE
NOW GET OVER HERE—


NO, NO
WE CAN'T HAND
HER OVER THAT
EASILY
YOU
CAN HAVE
A BETTER
LIFE
IF YOU STAY
WITH US RATHER
THAN RETURNING
TO THE ROMAN
CATHOLICS.
"ORSOLA
AQUINAS"
YOU SHOULD
UNDERSTAND
THE REST.

AMA-
KUSA!!
AH—?

FROM THE SEWERS ...!!
ΠΑΓΙΝΗ!
(In my hands, let there be fire.)

IHTSOTS
(Take the shape of a sword!)
AIHTROTC
(Your purpose is conviction —!!)
THEY GOT AWAY!
HEY, YOU GUYS!
...JUST WHAT'S GOING ON HERE?

IT'S ME WHO WANTS AN EXPLANATION.
YOU BETTER EXPLAIN THIS FROM BEGINNING TO END.

ORSOLA FELL INTO THE HANDS OF MIAKUSA! WHAT'S THE ENEMY AFTER!?
TO BE CONTINUED

RICEBALLICIOUS & OVERLOAD SCANS

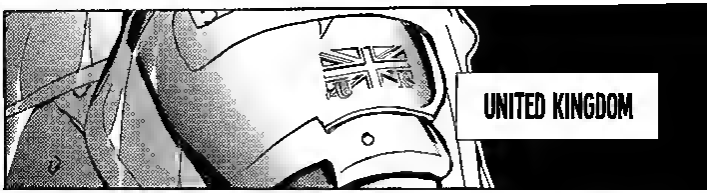
RAW: SHARE
TRANSLATOR: PROZESS
PROOFREADER: VEGAOBSCURA

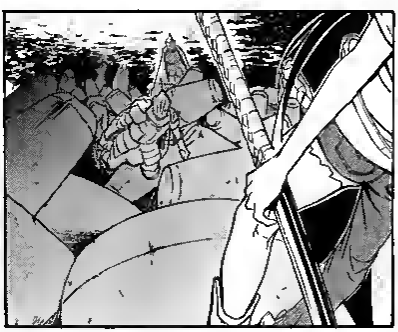
CLEANER: KAMIJOU
TYPESETTER: RINGOCYGNUS
QCER: GWILTH, GRENCIAE

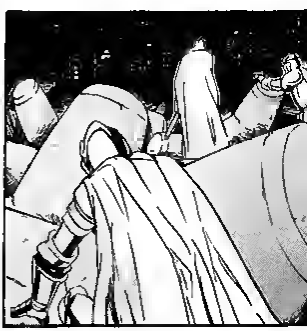
http://riceballicious.blog.com

http://overloadscans.info

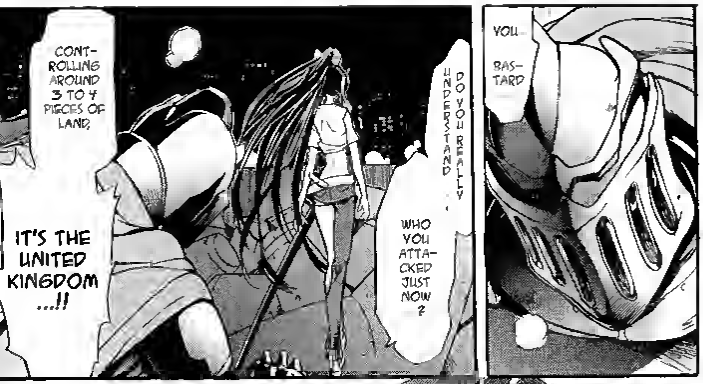
#48 'Miniaturized Pilgrimage'


UNITED KINGDOM





ズバッ
ガ

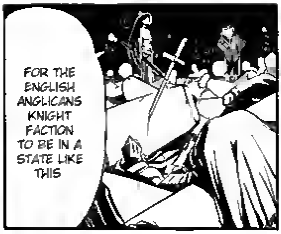

YOU...
BAS-TARD!
DO YOU REALLY UNDERSTAND WHO YOU ATTA-CKED JUST NOW?
CONT-ROLLING AROUND 3 TO 4 PIECES OF LAND.
IT'S THE UNITED KINGDOM ...!!

I AM ALSO A MEMBER.

I DO BELIEVE THAT THE HIGER-UPS CAN DEAL WITH THE TROUBLE WITHIN THE ENGLISH ANGLICANS, RIGHT?
— FOR THOSE THAT FELL INTO THE SEA—!
SINCE THEIR DIVING SPELL ISN'T YET LIFTED, I HAVE NO WORRIES THAT THEY WILL DROWN.
EVEN WITH YOUR WORRISOME EYES, YOU STILL LACK THE APPEAL OF WORR-

TSUCHI-MIKADO MOTO-HARU

YOU HAVE COME HERE TO STOP ME?


FOR THE ENGLISH ANGLICANS KNIGHT FACTION TO BE IN A STATE LIKE THIS

BUT YOU KNOW

DIDN'T THE "AMAKUSA" PLAN ON MASSACRING EVERYONE?
THE KNIGHT FACTION AREN'T REALLY THE GUYS THAT OBEY THE ARCHBISHOP'S COMMANDS
WE LL

YOU SHOULD STOP KANSAKI KAORI.
YOU CAN'T DEFEAT ME.
YOU AREN'T CAPABLE OF KILLING PEOPLE!
EVEN IF I USE MAGIC, IT WOULDN'T EVEN BE ENOUGH TO KILL YOU.
WHETHER IT'S A VICTORY OR LOSS, I'LL STILL DIE IN SOME WAY.
WITH THAT SAID, DO YOU STILL WANT TO FIGHT ME?
IT'S OKAY IF YOU GLARE AT ME
IT'S NOT LIKE I'M GOING TO STOP YOU
I MYSELF HAVE JOBS TO DO, TOO

—A JOB, HUH.
AND WHO GAVE YOU THE JOB, THE ENGLISH ANGLICANS OR ACADEMY CITY?
WHO KNOWS.
WHICH SHOULD I CHOOSE?
WE'LL SEE WHOSE SPY I'M WORKING FOR SOON ENOUGH.
THAT SO?
IF THE POLICE PICK IT UP IT'LL BE TROUBLE-SOME
THAT GROWING GROUP WILL RETRIEVE THE STUFF HERE
I'LL BE LEAVING NOW.
YOU'RE FREE TO REPORT THIS TO THE HIGH-ER-UPS IF YOU WANT.
I'LL RETURN THE FA-VOR
THEN

IN THE END WHAT DID YOU COME ALL THE WAY FROM ENGLAND FOR?
WHO KNOWS —
WHAT WAS IT THAT I REALLY WANTED TO DO
I WON-DER

THE WORDS WRITTEN IN THAT BOOK ARE THEN TRANSFERRED TO ANOTHER BOOK LOCATED SOMEWHERE ELSE WITH THE SAME WORDS.
IS THAT SO?
IT MIGHT BE SOMETHING SIMILAR TO A PHONE
YOU MEAN A TEXT RIGHT? IF YOU WERE TO SAY WHICH ONE IT LOOKS LIKE
AS I FIGURED THE SISTERS PUBLICLY ARE WEAK WITH MACHINES

SLOW...
AT THIS TIME, OUR REINFORCEMENTS SHOULD HAVE ALREADY ARRIVED
WHAT IN THE WORLD ARE THOSE KNIGHTS DOING?
HEY STIYL
UNDER THE CIRCUMSTANCES I WAS ABLE TO KEEP QUIET BUT
IF WE LEAVE IT TO THE PEOPLE FROM THE ROMAN CATHOLIC CHURCH THEN ISN'T IT POINTLESS FOR US TO BE HERE?
NO WELL ABOUT THAT MATTER OUR POWER IS NEEDED
TO BE ACCURATE, IT'S JUST INDEX'S POWER
SINCE THIS SITUATION CONCERNS THE BOOK OF LAW'S ORIGINAL TEXT
IS THE BOOK OF LAW REALLY THAT DANGEROUS ?
SEEMS SO
THE THINGS THAT WERE WRITTEN THERE WERE SO POWERFUL THAT THE WORLD THE CHRISTIAN CHURCH CONTROLLED WOULD CRUMBLE
—A GRIMOIRE WITH A SHADY PAST

IT'S IMPOSSIBLE TO BURN SOMETHING LIKE A GRIMOIRE TOUMA
IF IT'S THAT DANGEROUS WHY DON'T YOU JUST DISPOSE OF IT?
WOULDN'T IT BE OKAY IF YOU JUST BURN IT?!
IF IT'S ONLY THE CONTENT, THERE WOULD BE THINGS IN MY MEMORIES SEALED WITHING THE VATICAN'S UNDERGROUND LIBRARY
ESPECIALLY THE ORIGINAL CLASS
ONCE INSCRIBED THOSE WORDS ARE CONVERTED TO SYMBOLS LIKE AUTOMATIC CONTROLLED SPELLS
AT THE MOST SEALING IT UP IS THE BEST YOU CAN DO
CAN'T YOU JUST DECIPHER IT?
IMPOSSIBLE
THAT THING IS DIFFERENT FROM A NORMAL CODE
IF IT'S SOMETHING THAT EVEN INDEX CAN'T DO—
THEN, EVEN THOUGH SHE'S LIKE THAT, ORSOLA IS ACTUALLY A PRETTY AMAZING PERSON ?

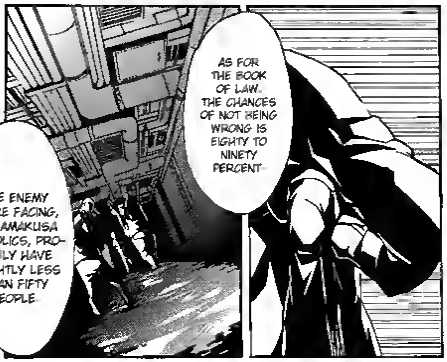
AH, UM
FRO-
FROM HERE ON I WOULD LIKE TO START EXPLAINING THE SITUATION
ARE THE PREPARATIONS IN ORDER??
S-SORRY! I'M NERVOUS FROM TALKING WITH A GENUINE JAPANESE PERSON WITH MY POOR JAPANESE
DO YOU USE ANY OTHER LANGUAGES? I RATHER LIKE CONVERSING IN A LANGUAGE THAT'S SEPARATED FROM BOTH OUR CULTURES THOUGH
Like the Aramean language or the Berber language
Calm down. Deep breaths. Deep breaths.
WHO DOES HE THINK HE IS?
THE NERVOUSNESS FROM MEETING A FOREIGNER FOR THE FIRST TIME IS UNIVERSAL I SEE...

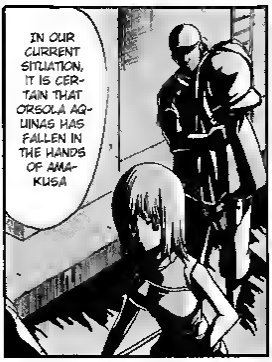
Note. Agnese talks in a very polite, feudal way. Just like Laura did a few chapters back..

Note: sound of him getting smashed in the head

ドゴッ
C'MON, HURRY UP AND GET UP
DON'T DO ANY SEXUAL ACTIVITIES DURING WORK
GU FOO

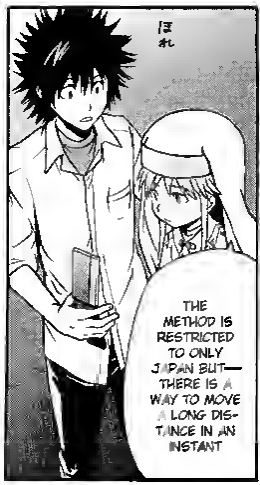
TO-TO TO TOUMA!!
EVEN IF THAT WAS A JOKE THAT MIGHT BE CROSSING THE LINE!!?

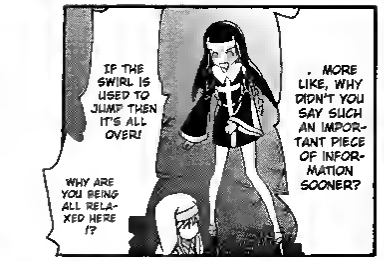

THE ENEMY WE'RE FACING, THE AMAKUSA CATHOLICS, PROBABLY HAVE SLIGHTLY LESS THAN FIFTY PEOPLE
AS FOR THE BOOK OF LAW, THE CHANCES OF NOT BEING WRONG IS EIGHTY TO NINETY PERCENT

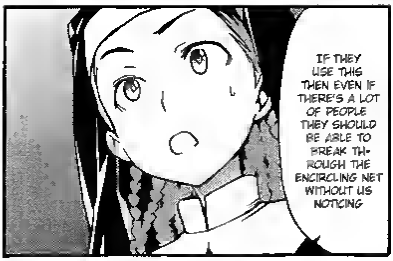

IN OUR CURRENT SITUATION, IT IS CERTAIN THAT ORSOLA AQUINAS HAS FALLEN IN THE HANDS OF AMAKUSA

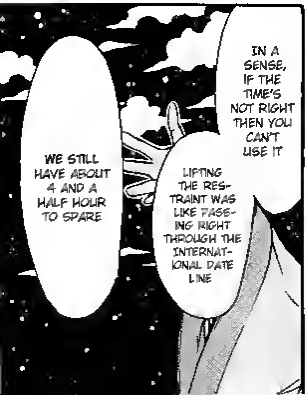
IN OTHER WORDS, WE DON'T KNOW ANYTHING?
—YES
IT SEEMS THEY'VE BEEN MOVING BY THE MEANS OF THE SEWERS, NOWEVER THERE IS A POSSIBILITY OF THEM MOVING ABOVE GROUND.
AS ONE WOULD EXPECT FROM A HIDDEN CHRISTIAN DENOMINATION
HOWEVER, AS OF RIGHT NOW WE ARE AT THE CENTER OF AN ENCIRCLING NET WITH A RADIUS OF TEN KILOMETERS THAT WE HAVE LAID OUT
SO IF THOSE GUYS BRING THE BOOK OF LAW AS WELL AS ORSOLA AQUINAS TO THE HEADQUARTERS, THEY SHOULD BE CAUGHT WITHIN THE NET!
I WONDER
IF THE CURRENT OPERATION WAS PLANNED THEN THE AMAKUSA WOULD HAVE ALREADY CAME UP WITH A COUNTERMEASURE
TOUMA
LEND ME THE BLINKING THINGY THAT BRINGS OUT THE MAP!

A SPECIAL MOVEMENT METHOD CALLED SHUKUZU JUNREI!
SIMPLY PUT,
THE UNIQUE SWIRL THAT THE 47 PLACES HAVE. THE MAP OF SORCERY CAN COME AND GO FREELY IN BETWEEN THOSE PLACES


ほれ
THE METHOD IS RESTRICTED TO ONLY JAPAN BUT— THERE IS A WAY TO MOVE A LONG DISTANCE IN AN INSTANT


. MORE LIKE, WHY DIDN'T YOU SAY SUCH AN IMPORTANT PIECE OF INFORMATION SOONER?
IF THE SWIRL IS USED TO JUMP THEN IT'S ALL OVER!
WHY ARE YOU BEING ALL RELAXED HERE!?


IF THEY USE THIS THEN EVEN IF THERE'S A LOT OF PEOPLE THEY SHOULD BE ABLE TO BREAK THROUGH THE ENCIRCLING NET WITHOUT US NOTICING


IN A SENSE, IF THE TIME'S NOT RIGHT THEN YOU CAN'T USE IT
LIFTING THE RESTRAINT WAS LIKE PASSING RIGHT THROUGH THE INTERNATIONAL DATE LINE
WE STILL HAVE ABOUT 4 AND A HALF HOUR TO SPARE

BECAUSE IT'S NOT NECESSARY TO HURRY
"MAPS OF JAPAN'S COASTAL AREA"— THE FIRST ACCURATE MAP MADE IN THE EDO PERIOD WITH THE USE OF STARS IN THE NIGHT SKY FOR ACTUAL MEASUREMENTS
THAT'S WHY THE MOVEMENT OF THE STARS' GREATLY INFLUENCES THE USE OF SHUKUZU JUNREI

25%
RIGHT HERE
THE SWIRL USED INSIDE THIS ENCIR-CLING NET IS ONLY ONE PLACE
YEAH

HMM. CAN'T CALM DOWN

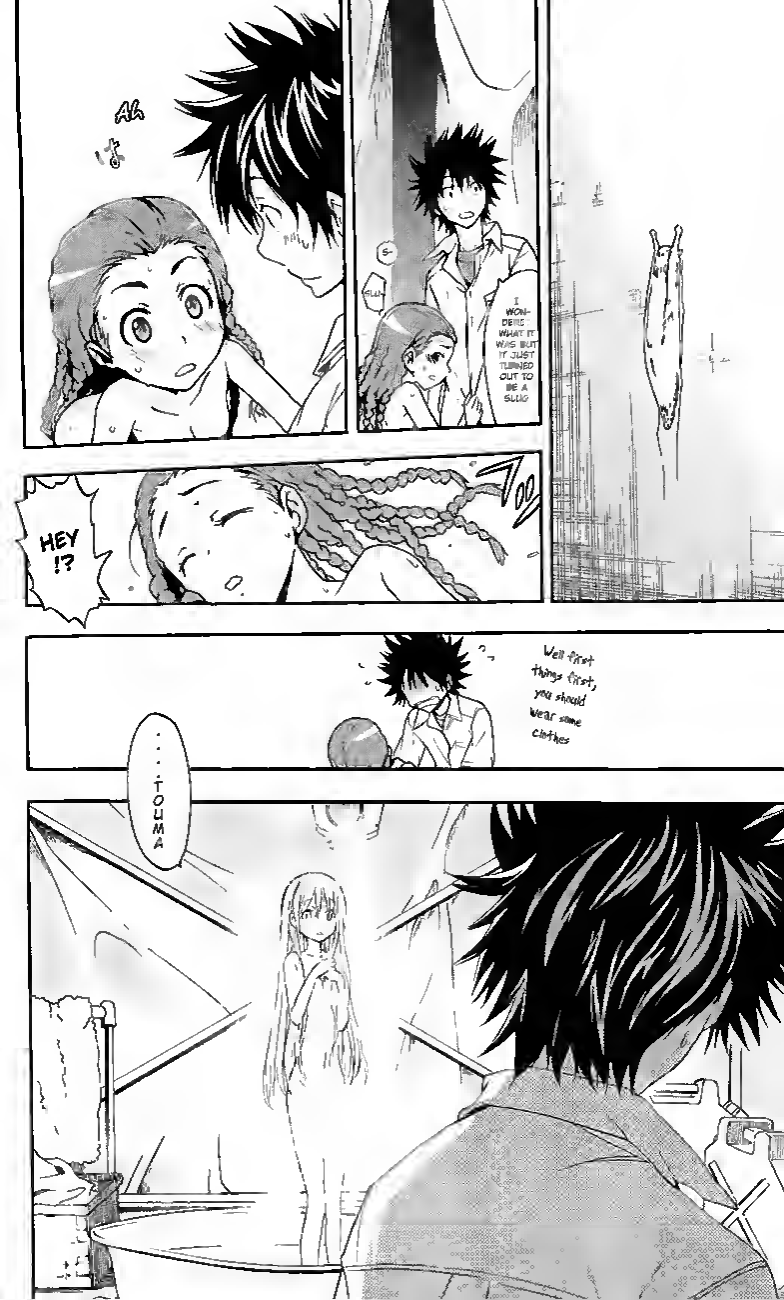
THAT'S WHY I SAID IT DIDN'T I?
TO PROPERLY CONFIRM EVERYTHING
Y-YES, I APOLOGIZE
SEEMS THE SISTERS ARE HAVING A HARD TIME TOO
HAAH?
GO SLEEP AN ADEQUATE AMOUNT?

IT SEEMS IT WILL TAKE UP TO 3 HOURS TO REORGANIZE AND ARM EVERYONE
B-BUT
IF WE TAKE THAT MUCH TIME THEN WOULDN'T ORSOLA BE IN DANGER
THE AMAKUSA MIGHT MOVE AHEAD AND TAKE ALL THE INFORMATION WITH BRUTE FORCE!?
MOREOVER, TO PREVENT SUICIDE IF INFORMATION IS BEING TAKEN OUT
LONG RUN OR SLEEP OBSTRUCTION TORTURE IS BEST I THINK
FOR THAT THEY NEED ABOUT A WEEK RIGHT?
AAH—— I DON'T HAVE THAT KIND OF WORRY
ORSOLA'S TORTURE
OBTAINING THE DECODING METHOD
THE DECRYPTED VERSION OF THE BOOK OF LIMIT'S TREATIRATION
THINGS OF THIS DEGREE CAN'T BE FINISHED IN ONE DAY
I THINK A HEART BEGINS TO BREAK AFTER OVER 120 HOURS OF NOT SLEEPING
BUT ORSOLA COULD EXCEED MY EXPECTATIONS OF HER ENDURANCE — WELL THE SHORTEST IT'LL TAKE MIGHT BE 5 DAYS
~haa...
AS I THOUGHT I DON'T REALLY UNDERSTAND THE WAY THAT MAGICIANS THINK—
THE WHOLE WORLD'S CHANGING..., EVERYONE SCRAMBLING FOR SOME STUPID BOOK, IT'S ALL INSANE

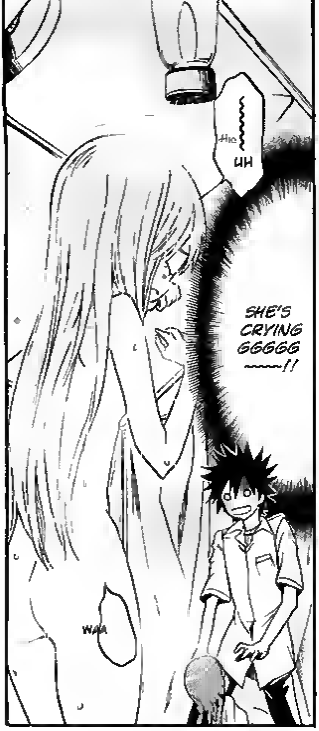
I CAN'T BURN THE ORIGINAL BOOK OF LAW
IT WOULD REQUIRE ALL I HAVE TO SEAL IT HUH——
ぎゅっ
HM
AS I THOUGHT, I SHOULD GO HELP OUT
IT LOOKS LIKE INDEX'S TENT

キャあああ
HUH? NOT HERE
Where did she go?
WHAT HAPPENED !? IS IT A SURPRISE ATTACK !?
OVER THERE!

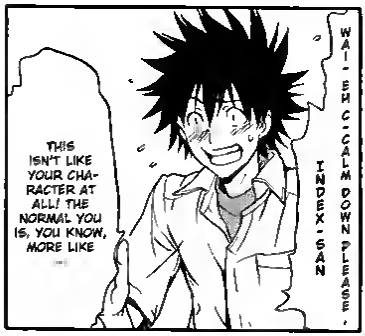
UWAUWAUWA
WAIT A.....
AH
HUH?


Ah
I WONDERIS WHAT IT WAS BUT IT JUST TURNED OUT TO BE A SLUG
HEY !?
Well first things first, you should wear some clothes
...TOUMA

WH
..
WHOAA SORRY!!!
I THOUGHT FOR SURE THAT THE AMAKUSA CAME AND ATTACKED SO KAMIJOU-SAN WAS WORRIED AND CAME RUNNING!
YOU SHOULD FEEL LUCKY THAT I WAS NEAR-BY—
.....?


Hic
UH
SHE'S CRYING GGGGG ~~~~!!
WAA

DRIP


WA!-EH C-CALM DOWN PLEASE, INDEX-SAN
THIS ISN'T LIKE YOUR CHARACTER AT ALL! THE NORMAL YOU IS, YOU KNOW, MORE LIKE

ヒック
ヒック

ザワ
ザワ

WA
WAIT
...
FIL
THY
ベチ
ぴと
IT'S A MISUN-DERST-ANDING
THIS IS ALL JUST AN UNLUCKY ACCIDENT
Para Pier

WELL THEN
THE PREPARATION FOR THE SMALL COPY OF THE PILGRIMAGE IS ALL IN ORDER
POPE REPRESENTATIVE

とある魔術の禁書目録インデックス

とあるまじゅつのインデックス

KANZAKI KAORI
SHALL I SHOW YOU,
A UNIFIED GROUP OF DIVERSE RELIGIONS, THE AMAKUSA CATHOLIC CHRISTIANS ——!!

RICEBALLICIOUS
http://riceballicious.co.cc

OVERLOAD SCANS
http://overloadscans.info

TRANSLATOR: KIZU
PROOFREADER: VEGAOBSCURA
CLEANER: KAMIJOU, RINGOCYGNUS
TYPESETTER: RINGOCYGNUS
QC ER: TIRAWRMISU

#49 Invasion

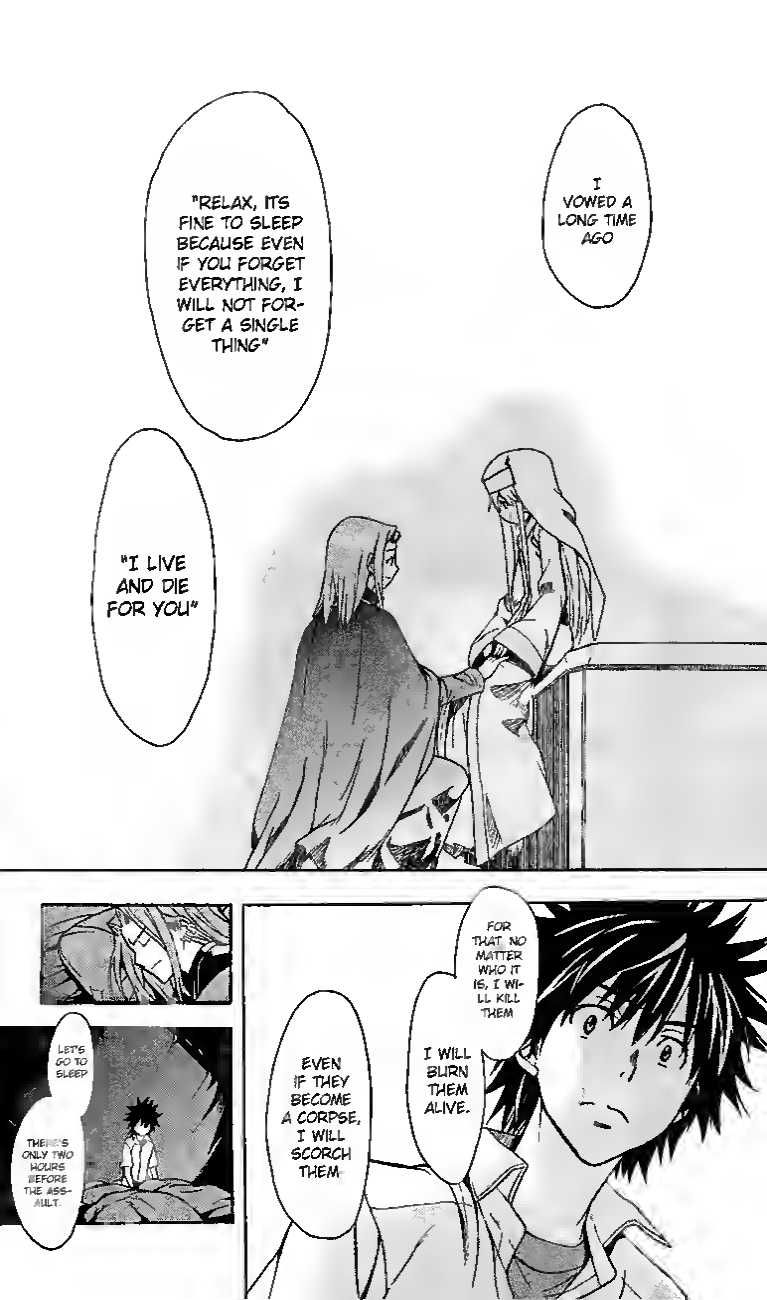
TODAY WAS TERRIBLE~~~
HAA
THAT'S WHY I TOLD YOU TO QUIETLY REST.
ANYWAYS, THAT STRANGE RIGHT HAND CAN DESTROY SPIRIT CLOTHING RIGHT?
DON'T WORRY ABOUT COMPENSATING THE ANGLICAN CHURCH
THAT'S NOT IT, INDEX!!!

WHAT HAPPENED WITH THAT KID?
... NO, IT'S NOTHING
IN THAT CASE, COULD YOU BE QUIET? RIGHT NOW I'M IRRITATED.
BASICALLY, THESE PEOPLE'S CRISIS MANAGEMENT ABILITIES ARE NONEXISTENT.
WHAT "BOOK OF LAW"!?
IF THEY PANIC OVER A SINGLE COPY OF A GRIMOIRE THEN CAN YOU IMAGE HOW MANY TIMES SHE WOULD BE TARGETED BY MAGICIANS THAT WANT TO CONTROL THE 103000 VOLUMES!?
HEY STIYL
...!

WHO DO YOU LIKE?
Nuzz
...
WHAT'S WITH YOUR LOGIC
...
Well I THOUGHT THAT WAS STANDARD FOR SLEEP-OVERS.
THE WOMAN I RESPECT MOST IS ELIZABETH I, BUT MY TYPE IS SAINT MARTHA.
I'VE MEMORIZED THE ANECDOTE OF HOW HER PRAYERS OF LOVE AND MERCY DEFEATED THE EVIL DRAGON
ANY OTHER QUESTIONS!?
YEAH
THE AMAKUSA-STYLE IS COMPLICATED.
IS IT ALRIGHT TO LEAVE EVERYTHING TO THE SISTERS?
NOTHING IS REALLY EXPECTED OF YOU.
SO DON'T STRAY TOO FAR.

HUH...? KAN...
KANZAKI IS THE FORMER TOP OF THE AMAKUSA-STYLE SHE WOULD PROBABLY SYMPATHIZE WITH HER FORMER COMRADES ACTIONS
JUST BEFORE THE INCIDENT BROKE OUT, KANZAKI KAORI DISAPPEARED FROM ENGLAND
THERE'LL BE CONCERN IF ANY INFORMATION IS REPORTED TO THE ROMAN CATHOLIC CHURCH
IS THAT SO..
KANZAKI... KANZAKI RIGHT..
IF WE CONTINUE TO INFLICT DAMAGE ON THE AMAKUSA-STYLE, WE MAY END UP HAVING TO FIGHT HER.
AH! AAH..!
WE WERE MAGICIANS DISPATCHED FROM NECESSARIUS AT THE SAME TIME
WHAT, DO YOU NOT REMEMBER?

IN THE WORLD, NO MORE THAN TWENTY PEOPLE CAN CALL THEMSELVES A "SAINT"
YOU CAN'T USE ORDINARY MEANS.
WE CAN'T MAKE CONTACT WITH THE KNIGHT FACTION'S REINFORCEMENTS, IT'S LIKELY THAT...
STILL,
ARE WE STILL GOING TO DO IT?
AREN'T THEY COMRADES...?
WE'LL DO IT.
YOU SEE, I DECIDED THAT IF IT'S FOR THE SAKE OF PROTECTING THAT KID, NO MATTER WHAT IT IS, I WILL DO IT.
EVEN IF I WATCH OVER HER AS BEFORE, EVEN IF SHE IS IN AN UNKNOWN PLACE


"RELAX, IT'S FINE TO SLEEP BECAUSE EVEN IF YOU FORGET EVERYTHING, I WILL NOT FORGET A SINGLE THING"
I VOWED A LONG TIME AGO
"I LIVE AND DIE FOR YOU"
LET'S GO TO SLEEP
THERE'S ONLY TWO HOURS BEFORE THE ASSAULT.
EVEN IF THEY BECOME A CORPSE, I WILL SCORCH THEM
I WILL BURN THEM ALIVE.
FOR THAT NO MATTER WHO IT IS, I WILL KILL THEM

OR ONLY TWO HOURS TO SLEEP UNDER THIS
NT
ガ
?
もぞ
もぞ

WAIT WAIT WAIT!
This is bad
INDEX CAN'T BE HALF-ASLEEP AGAIN ...!?
WAIT A SECOND!! IF STIYL FINDS OUT HE'LL KILL ME
WAKE UP— PLEASE WAKE UP— INDEX-
WHAT IS IT TOUMA?
WHAT? THEN THIS BULGE IS...?

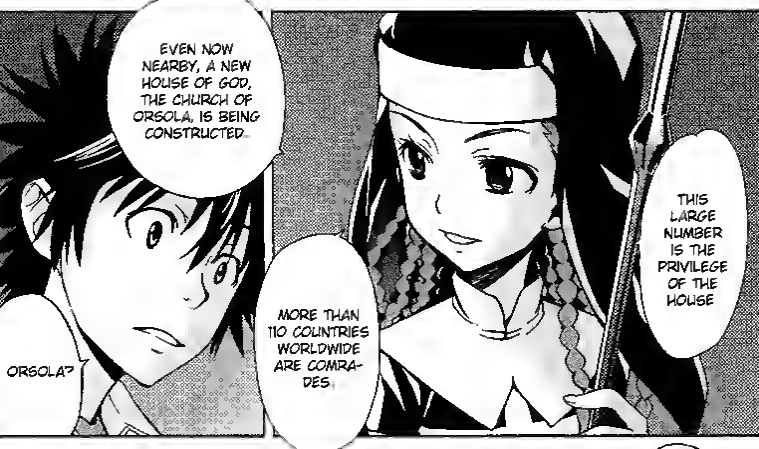
WHAT -!?
FALL
PAPA
NO WAY!? AAAAA AGNESE!?

A DREAM
WHAT!?
THIS IS A DREAM
THAT'S WHY IT'S ALRIGHT
NO MATTER HOW MUCH I BITE TOUMA,
I'LL BITE WILL ALL THE FEELINGS OF MY EVERYDAY FRUSTRATIONS
Aahhh——
AND IT'LL BE AL~~~~ RIGHT

Gyaaa.

THE AMAKUSA HAVE BEEN FOUND WITHIN PARALLEL SWEETS PARK.
WOW!

STILL WITH A SINGLE VOICE SO MANY PEOPLE GATHERED TOGETHER


EVEN NOW NEARBY, A NEW HOUSE OF GOD, THE CHURCH OF ORSOLA, IS BEING CONSTRUCTED.
ORSOLA?
MORE THAN 110 COUNTRIES WORLDWIDE ARE COMRADES.
THIS LARGE NUMBER IS THE PRIVILEGE OF THE HOUSE

I SEE... IT W.S LIKE THAT...
THAT PERSON... BY JAPANESE-STYLE'S PEOPLE...

YES.
ORSOLA AQUINAS DID A MERITORIOUS SERVICE BY GOING TO 3 PAGAN COUNTRIES AND SPREAD THE TEACHINGS OF GOD.
THE CHURCH IS SPECIALLY ALLOWED TO BEAR HER NAME.
SHE W.S A PERSON WHO WAS SKILLFUL IN JAPANESE, HUH?

YOU WON'T FORGIVE THEM, HUH
MAYHEM IS SPREAD WHEN PEOPLE ARE BORED. IN ORDER TO STOP THIS MORE AND MORE VIOLENCE IS NEEDED TO CURB THIS TREND. I WONDER WHY PEOPLE CAN'T RECOGNIZE THAT.
IN ODER TO USE SOMEONE'S ATTACK AGAINST THEM, THAT POWER IS USED.
THE CHURCH'S CROSS WAS ORIGINALLY MEANT TO PROTECT EVERYONE. BUT THAT PURPOSE HAS BROADENED
THOSE MAGICIANS READ EXTRA MEANINGS IN THE BIBLE AND FROM TOP-TO-BOTTOM SEARCH FOR LOOPHOLES AND CONTRADICTIONS, ALL WHILE SIPPING FROM SWEET NECTAR.
THEY ARE A DEPLORABLE "FOREIGN ENEMY" AND AN UNBEARABLY DETESTABLE "DOMESTIC ENEMY"

UP UNTIL A LITTLE WHILE AGO, THE TENSION WAS NON-EXISTENT
BUT AFTER SEEING HER FACIAL EXPRESSION CHANGE LIKE THAT
TOUMA, WE SHOULD GO TOO

AN-OTHER FIVE MINUTES, HUH
Parallel Sweets Park Near The Staff Member's Entrance

DO YOU REALLY THINK WE CAN PULL THIS OFF WITHIN THE GIVEN TIME?
AT 11 30, OUR MAIN FORCE WILL ACT AS A LURE AND BREAK THROUGH THE FRONT DURING THAT TIME, PLEASE HEAD TO A DIFFERENT AREA AND SEARCH THE INTERIOR
HEY STIYL
RECOVER 'THE BOOK OF LAW' AND ORSOLA
AT 12AM UNTIL THE 'VORTEX' OPENS, WE HAVE TO FIND THE POINT AND DESTROY IT.
ONLY HAVING 30 MINUTES IS FRANKLY VERY SEVERE
IN THAT CASE..
SHOULDN'T WE MAKE ORSOLA OUR TOP PRIORITY?
I DON'T CARE
IF THE DECIPHERER ISN'T THERE, THEN 'THE BOOK OF LAW' IS WORTHLESS

EVEN AT THE BEST OF TIMES, IF THE NUMBER OF PEOPLE WERE SMALL EVERYONE WOULDN'T BE SETTLED.
I'M ALSO FINE WITH THAT.
ACTUALLY, EVEN IF I SAID NO, TOUMA WOULD RUN SWIFTLY ANYWAYS.
I SEE
THANKS!
BEFORE BREAKING IN, IT FEELS LIKE THE MOOD HAS GOTTEN BETTER BUT AT THE SAME TIME LIKE SOMETHING BAD WILL HAPPEN!

ISN'T THAT THE DIVERSION..?
THEY'RE USING MUSIC TO IMPRINT AND CLEAR OUT THE PEOPLE.
DON'T MAKE A FUSS.
LET'S GO.

ヒュン
ヒュン

TOUMA...
TOUMA...
WE DON'T HAVE ANY TIME. LET'S NARROW DOWN THE SEARCH FOR THE PLACE WHERE ORSOLA IS CAPTURED.
YEAH!
I GOT IT!
INDEX!!

Ah!?
KAMIJOU TOUMA

IF YOU DON'T WANT TO DIE, ALWAYS CARRY THIS WITH YOU.
THIS IS— HOW DO I USE THIS?
UWA!?
OOH
TOUMA...

IN...
WHA-
THEY DISAP-PEARED!?

IF YOU'RE GOING TO RUN, SIGNAL OR AGREE, 'KAY!?
WAIT
IN THE END I'M THE DECOY !!

GEEZ
NOT GOOD

TCH!

I WONDER IF INDEX AND THEM ARE ALRIGHT...?
くた...

GAH!?

OW-
MMMM

O-
ORSOLA

とある魔術の禁書目録インデックス

とあるまじゅつのインデックス

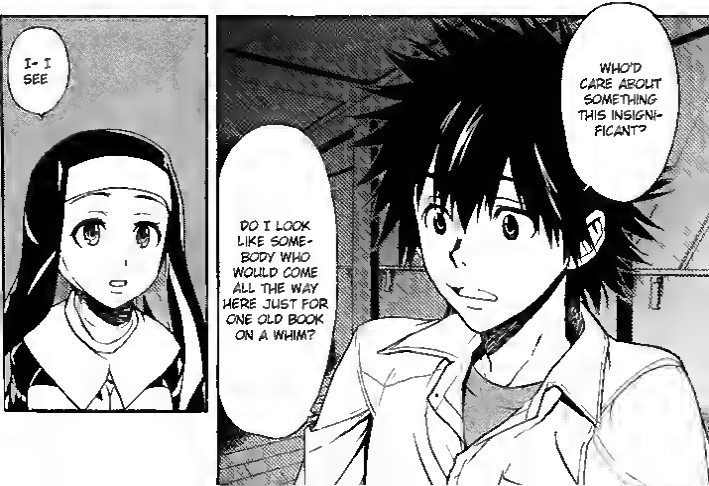
RICEBALLICIOUS
http://riceballicious.co.cc

OVERLOAD SCANS
http://overloadscans.info

TRANSLATOR: AOI
PROOFREADER: VEGAOBSCURA
CLEANER: KAMIJOU
TYPESETTER: LINKTRIFORCE007
QCLER: TIRAWRMISU

#50 AMAKUSA-STYLE TACTICS

WHY ARE YOU IN SUCH A PLACE?
ISN'T IT OBVIOUS I CAME TO SAVE YOU!
UMM ... DID YOU ... REALLY COME TO SAVE ME?
YOU AREN'T CONCERNED ABOUT THE 'BOOK OF LAW'...?


WHO'D CARE ABOUT SOMETHING THIS INSIGNIFICANT?
DO I LOOK LIKE SOMEBODY WHO WOULD COME ALL THE WAY HERE JUST FOR ONE OLD BOOK ON A WHIM?
I- I SEE

MY GODDNESS
THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR ASSISTANCE
BY THE WAY, WEREN'T YOU CAPTURED?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
THE AMAKUSA-STYLE WAS ATTACKED BY THE ROMAN CATHOLIC CHURCH
IN THE CONFUSION I SOMEHOW MANAGED TO SLIP AWAY, HOWEVER...
HMM

BUT HUH?
HOW DID YOU DO THAT...?
TH-THANK YOU VERY MUCH

HMM...
I JUST HAVE THIS POWER, THAT'S ALL
IT'S COMPLICATED, SO I CAN ONLY GIVE YOU A WEIRD EXPLANATION

THEY'RE HERE...

UNTIL THEN WE SHOULD STICK AROUND HERE
THEY HAVE A SPECIAL METHOD OF MOVEMENT THAT THEY WON'T BE ABLE TO USE UNTIL 12:05 AM

WELL,
A LOT HAPPENED AND I HAVE AN ACQUAINTANCE WITHIN THE ANGLICAN CHURCH...
UMM— WHAT IS YOUR RELATIONSHIP WITH THE ROMAN CATHOLIC CHURCH?
N— NO IT'S NOTHING THAT OUTRAGEOUS
IN OTHER WORDS YOU ARE NOT A PART OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH BUT ARE A PART OF THE ANGLICAN CHURCH'S PLAN?
IT'S LIKE THAT.
IS THAT SO...
IT'S GOOD THAT YOU ARE NOT AFFILIATED WITH OUR, WITH THE CHURCH'S SOCIETY.

MY,
IS THIS FROM YOUR ANGLICAN CHURCH ACQUAINTANCE?
IS THAT SO? Hmm
WELL IT'S TRUE THAT IT'S USELESS FOR ME TO HOLD ON TO SOMETHING LIKE THIS
YEAH IT'D BE GREAT IF I COULD GIVE THIS TO YOU
IS THAT ALRIGHT?
JUST SO YOU KNOW, I DON'T THINK THAT CROSS HOLDS ANY POWER OR ANYTHING
WHAT IS THAT STIYL THINKING? HE KNOWS MAGIC IS USELESS WITH ME...

I HAVE ONE REQUEST
COULD YOU PLACE IT AROUND MY NECK?
WHAT? WELL I DON'T CARE BUT...
WAH!?
WHAT IS THE PROBLEM?
NO- NO— NOTHING! NO, REALLY!

つーかこの態勢!
抱きつ…る
よーに見えるねーカ?
THANK GODNESS I DIDN'T DO IT FROM BEHIND
AH— I WAS SO NER-VOUS ...
TH-THAT REMINDS ME YOU KNOW HOW TO READ THE 'BOOK OF LAW'?
'HOW TO READ IT'? RATHER IT IS HOW TO DECIPHER IT...
AH-THAT'S NOT IT!
I DON'T WANT TO KNOW HOW TO DECIPHER IT I'M JUST WONDERING WHY YOU'RE RESEARCHING ABOUT IT.

YOU ARE ACQUAINTED WITH THE ORIGINAL GRIMOIRE, CORRECT?
AN ORIGINAL THAT CAN'T BE DESTROYED WITH ANY METHOD.
I AM CERTAIN THAT IT WAS BECAUSE POWER WAS DESIRED BUT...
WELL...
I HEARD IT FROM SOMEONE ELSE BEFORE BUT...
WHAT WAS IT? THE CHARACTERS AND SENTENCES FORMED SOMETHING LIKE A MAGIC SQUARE?
YES.
THE ORIGINAL GRIMOIRE WAS CREATED BY ONE MAN'S MAGICAL POWER
USING THE PULSE OF THE EARTH AND DRAGONS, IT WOULD CONTINUE A SEMI-PERMANENT ACTIVATION AND TAKE FOR AS A SELF-DEFENSIVE MAGIC SQUARE
HOWEVER,
THAT IS ULTIMATELY BECAUSE OF 'CURRENT TECHNOLOGY'
IT IS IMPOSSIBLE TO DESTROY WITH CURRENT TECHNOLOGY-
IF THE ORIGINAL IS A TYPE OF MAGIC SQUARE,
THEN BY TWISTING THE FIXED CHARACTERS AND SENTENCES, ISN'T IT POSSIBLE FOR THE BOOK TO DESTROY ITSELF?
IT'S THE SAME AS MANIPULATING THE LEVER SO THE TRAIN WILL CHANGE ITS TRACK—

IF ONLY PEOPLE DID NOT HAVE TO BE BORN SURROUNDED BY STRIFE...
NO ONE CAN BE HAPPY WITH THE POWER OF A GRIMOIRE.
—THAT'S WHY, FOR THE SAKE OF DESTROYING THAT GRIMOIRE, I HAVE TRIED TO UNDERSTAND ITS STRUCTURE.
ズン
ズン

STIYL!?
WHAT IS YOU...
STAN-DING AROUND FO...
HURRY AND RUN...!
DAMN
ヒ!!
キ
ヒ

WHAT' CHA DOING, FATHER OF THE ANGLICAN CHURCH?
HMM? WHERE DID YOUR PRIDE AS A GENTLEMAN OF GREAT BRITAIN GO?
SHOW ME THAT HOLY CONTRACT OF YOURS WITH THE CHURCH.
HOW ABOUT THAT WOMAN YOU TRIED TO PROTECT ON YOUR OWN
YOU— YOU WERE FIGHTING TO PROTECT INDEX.. ?

DON'T GET ANY UN-NECESSARY THOUGHTS
YOU SECURED ORSOLA AQUINAS
YOU'RE THE SAME AS ALWAYS WETHER YOU CALL IT GOOD LUCK OR BAD LUCK ...
ANYWAYS. I'LL MAKE AN OPENING. ESCAPE THEN
DON'T EVEN THINK OF DEFEATING HIM
IT'S OUR WIN IF WE MANAGE TO GET AWAY
NO MATTER HOW MANY TIMES I EXPLAIN IT
WE HAVE NO INTENTION OF HARMING YOU
ORSOLA AQUINAS,

-CERTAINLY, I KNOW YOUR WORDS INSPIRE HOPE,
BUT I CANNOT BELIEVE IN...
...BRINGING ABOUT PEACE BY WIELDING WEAPONS
REGRETFULL.
WE CANNOT ALLOW YOU TO RETURN BACK TO THE ROMAN CATHOLIC CHURCH
A WEAPON
NO, I'M NOT USED TO WIELDING WEAPONS. SO IT'S BEST IF I DON'T.

THE BACK OF HER HEAD WAS PROTECTED SO IT SHOULDN'T BE LIFE-THREATENING.
YOUR SUBORDINATE IS LYING DOWN OVER THERE.
THERE'S A SWORD ON THE GROUND BEHIND YOU...
YOU'RE NOT GONNA USE IT?
YOU'RE SAYING IT'S GOOD THAT SHE DIDN'T DIE.
.....
IF YOU'RE FIGHTING FOR ANYONE'S SAKE, COULD YOU PUT YOUR SWORD DOWN?
IF WE CAN, I'D RATHER NOT FIGHT!
DON'T MESS AROUND WITH ME.

I WOULD LIKE THAT AS WELL BUT WE HAVE OUR CIRCUM-STANCES.
OUR LORD'S ENEMY IS THE ROMAN CATHOLIC CHURCH!
IF YOU HAVE A CONNECTION WITH THEM, THEN WE WON'T OVERLOOK THE ANGLICAN CHURCH.

DOA!
0
0000000

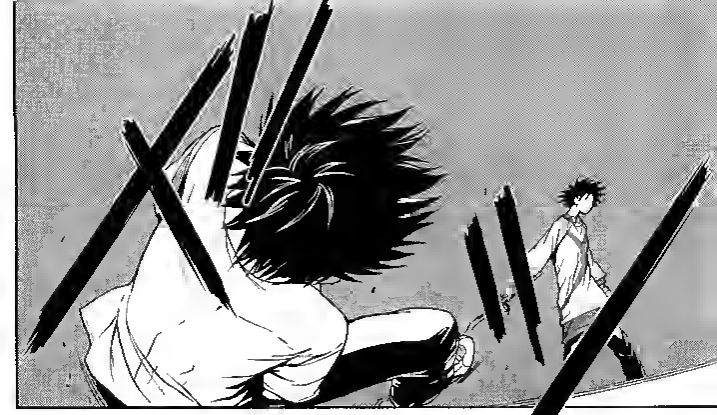
!?
WHAWHAT!?

AH
!!
TOUMA
JUST NOW— WAS THAT AN 'ILLUSION'?
TO MAKE MATTERS WORSE A SINGLE SWORD HAS SUCH DESTRUCTIVE POWER.

IF THAT SWORD IS MAGICAL THEN
IF IT TOUCHES MY RIGHT HAND IT'LL BE DESTROYED—!!
HUH?
THAT'S WRONG DON'T! TOUMA!!

THAT CAN'T BE!?
IF IT'S NOT MAGICAL THAN WHAT IS THE ORIGIN OF THAT OFFENSIVE ABILITY!?
IF I DON'T UNDERSTAND THAT THAN I CAN'T JUST APPROACH CARELESSLY...!

AGAIN...
GAH



...!? IT WASN'T AN ATTACK WITH HIS SWORD!?
DAMMIT ...WHAT SHOULD I DO!
ISU
HA!!

IN A NUTSHELL, THE BASIC TACTICS IS TO "DISGUISE"...!!
IF YOU THINK ABOUT HIS MAGICAL ATTACK, IT WAS "ME." SLIGHT OF HAND. HOWEVER... IF YOU UNDERESTIMATE IT AND RUSH IN, YOU'RE CERTAIN TO DIE IN A SINGLE BLOW.
THE AMAKUSA-STYLE'S ATTACK STYLE!
TOU
MA
...

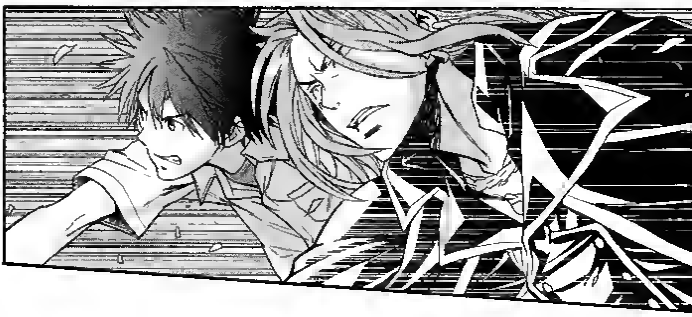
MY 'SPELL INTERCEPT' IS THE WORST IN THIS SITUATION
ABOVE TRUTH AND FALSEHOOD BEING INTERTWINED IS THAT SPEED...
WHAT SHOULD WE DO-TOUMA-!!
TOUMA
TMIL
PDAGGW ATSTDA SJTM—!!
GOOD

IN THIS ARRANGEMENT HE'LL BURN HIS COMRADE TO DEATH AS WELL--!?

DO IT
LET'S DO IT TOGETHER STIYL!!!

HEY, HEY
YOU DON'T CARE IF YOU GET BURNED TO A CRISP!?
SHOULDN'T YOU BE MORE CONCERNED OF THE SWORD OF FIRE?
BUT AFTER ALL IT'S JUST A NOVICE FIST.
I'LL PRIORITIZE OPPOSING THAT FLAME TECHNIQUE!

THE FLAMES
DISAPPEARED



WE DID IT

IF YOU MOVE EVEN A LITTLE BIT YOU'LL BE ENGULFED IN FLAMES.
IT WOULD'VE BEEN THE ROMAN CATHOLIC CHURCH'S VICTORY EVEN IF BOTH PARTIES DIED.
WE SHOULD SEND HER TO WHERE AGNESE IS
SO
U—UM.

What exactly were you planning to do!
He was a legitimate magician holding a huge sword and you challenged him with your fist!!
And, aren't you lucky that by chance you happen to not be enforced all over the place!
UM...
I GET IT
THIS TIME I, KAMIJOU TOUMA, WAS COMPLETELY WRONG
HMM
TOUMA, YOU IDIOT
RECKLESS
WHAT!? THIS SUDDEN ATTACK IS...!?

IT DOESN'T SEEM LIKE THAT MANY PEOPLE WERE FIGHTING JUST NOW
YEAH.
IT'S QUIET
HEY,
COULD YOU LET THIS VILLAIN GO FREE?
NO, I UNDERSTAND THAT IT'S IMPOSSIBLE.

WHAT?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WE CAN'T LET THE MOST DANGEROUS PERSON, WHO IS RIGHT BEFORE OUR EYES, GO!?

AT THIS RATE, ORSOLA WILL BE IN DANGER.

YOU,
DO YOU EVEN UNDERSTAND WHAT WILL HAPPEN TO HER AFTER THIS?

SHE WILL BE KILLED
BY THE ROMAN CATHOLIC CHURCH

RICEBALLICIOUS
http://riceballicious.co.cc

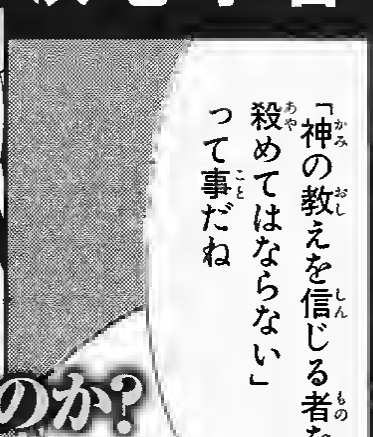
OVERLOAD SCANS
http://overloadscans.info

TRANSLATOR: AOI
PROOFREADER: VEGAOBSCURA
TYPESETTER: LINKTRIFORCE007

CLEANER: RINGOCYGNUS
QCIER: TIRAWRMISU

彼女は何を信じ、

次巻予告



何を守ろうとするのか？

そして彼は誰が為に戦うのか!?

法の書編クライマックス!!!

とある魔術の禁書目録インデックス 10巻

とあるさじゅつのインデックス

2012年夏頃発売予定ご期待!!

ガンガンコミックス

とある魔術の禁書目録インデックス

とあるまじゅつのインデックス

とある魔術の禁書目録 9

2012年1月21日
初版

原作/鎌池和馬
作画/近木野中哉

©KAZUMA KAMACHI/ASCII MEDIA WORKS
©2012 Chuya Kogino/SQUARE ENIX

発行人
田口浩司

発行所
株式会社スクウェア・エニックス

〒151-8544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3階
〈内容についてのお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0835
〈販売・営業に関するお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0832
FAX 03(5352)6464

印刷所　図書印刷株式会社

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

無断転載・上演・上映・放送を禁じます。乱丁・落丁本はお取り替え致します。大変お手数ですが、購入された書店名と不具合箇所を明記して小社出版業務部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店でご購入されたものについてはお取り替えに応じかねます。定価は表紙カバーに表示してあります。

Printed in Japan

ISBN978-4-7575-3473-5 C9979